



Wochenzeitung mit Informationen und Nachrichten für die Stadt Kahla und Umgebung
- Amtsblatt der Stadt Kahla -

Jahrgang 17

Donnerstag, den 7. Dezember 2006

Nummer 24

Advent im Stadtmuseum



Rodelschlitten, Kaufmannsladen, Schaukelpferd und anderes historisches Spielzeug lassen in den Räumen des Stadtmuseums die Weihnachtsatmosphäre von „damals“ nachempfinden.

Nachrichten aus dem Rathaus

Im Gespräch über die Geschichte

Am Freitag, dem 17.11. gab es im voll besetzten Rathaussaal einen Film zu einem besonderen Kapitel deutscher Geschichte, die auch in Kahla geschrieben wurde.

Den Film brachte der Schorndorfer Heimatverein als Geschenk aus der Partnerstadt nach Kahla mit.

Impressionen aus der Partnerstadt Kahla April 1990

Der Titel hatte über 200 interessierte Zuschauer in den Saal des Rathauses gebracht, die mit großem Interesse den ersten Teil eines Dokumentarfilmes verfolgten, den Dr. Frieder Stöckle als Regisseur und Wilfried Frey als Kameramann im Jahre 1990 in Kahla drehten.

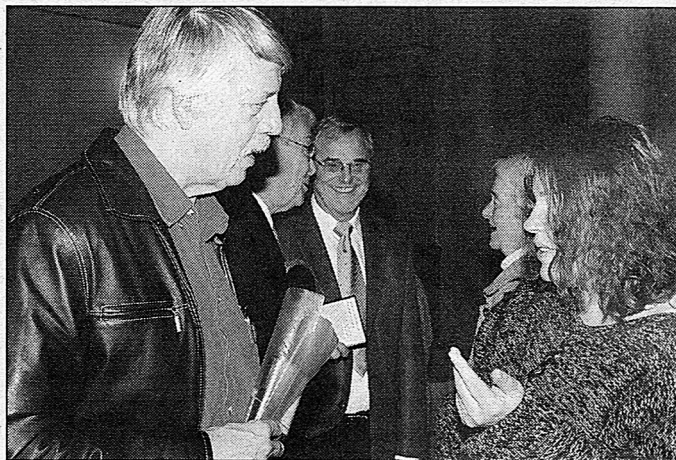


Beim Anblick des alten Hauses der Jugend und der typischen DDR-Fahrzeuge wurden viele Erinnerungen wach, die auch durch gedrehte Interviews



wie hier mit Inge Nabe vor ihrem Haus in der Rudolstädter Straße vertieft wurden.

Nur zu verständlich, dass sich im Anschluss zahlreiche Gespräche anbahnten, die dieses Stück Historie in ihrer Einmaligkeit zum Inhalt hatten.



Dr. Frieder Stöckle (l.), Heike Döbler (damals Mitglied im „Neuen Forum“) im angeregten Gespräch.

Merve Stöckle, seit der Wende ebenfalls stark für die Partnerschaft zwischen Schorndorf und Kahla engagiert, tauscht mit Gerd Rochelmeyer und Rainer Franke-Polz Meinungen über die vergangenen 15 Jahre Städtepartnerschaft aus. Die Heimatgesellschaft Kahla hatte die Organisation der Veranstaltung inne.



Ursula Neubauer, Gisela Spillner, Doris Nigrin (v. r. n. l.) nutzen auch die Möglichkeit des Gesprächs mit der Vorsitzenden des Heimatvereines Schorndorf Melanie Grafe (l.). Der gleiche Film wird in einer Veranstaltung am 18. Dezember in Schorndorf gezeigt.

Kahla sucht den Superstar

Band "Ein Mal Einz" gewinnt 1. Newcomer-Bandwettbewerb des Saale-Holzland-Kreises

Kürzlich fand im Rosengarten Kahla der erster Newcomer Bandwettbewerb des Saale-Holzland-Kreises statt. Unter der Schirmherrschaft der Stadt Kahla gaben sechs Nachwuchsbands eine Probe ihres Könnens ab.



Die Jury, bestehend aus den Kreistagsmitgliedern Sabine Hoffmann (r.) und Mario Voigt (l.) sowie dem Bürgermeister der Stadt Kahla Bernd Leube und dem Stadtratsvorsitzenden Ulf Ryschka (M.), zeigte sich beeindruckt von dem hohen künstlerischen Niveau und der Professionalität aller beteiligten Bands. Ausdruck dieses hohen Niveaus war letztlich auch die knappe Entscheidung der Jury. So gab ein Punkt mehr den Ausschlag zwischen ersten und zweiten und zwischen dritten und vierten Platz.

Die Deutschraper „In Mal Einz“ aus Stadtroda gewannen den Wettbewerb und haben die Chance, als Vorband bei Biba und die Butzemänner aufzutreten. Den zweiten Preis und somit die Möglichkeit mit der bekannten Band Cliff aufzutreten ging an die Jungs von Lost.Minds die mit Indie Progressive Rock das Publikum begeisterten.



Die Band Redscare, die es mit ihrem Mix aus Metal, Psychedelic und Rock so richtig krachen ließen, erhielt den dritten Preis, ein Konzert „gegen Kasse“ im Jugendclub Screen. Die Veranstalter Lutz Zorn vom AWO-Jugendclub Screen und Cornelia Lauterbach, Gebietsjugendpflegerin Südliches Saale-Bezirk, waren zufrieden: „Dieser Abend war für uns ein durchschlagender Erfolg. Wir konnten viele Bands kennen lernen, von denen wir sicher auch in der Zukunft noch viel hören werden. Das Veranstaltungsformat wurde von den Jugendlichen aus Kahla und Umgebung gut angenommen. Wir werden das auf jeden Fall wiederholen.“

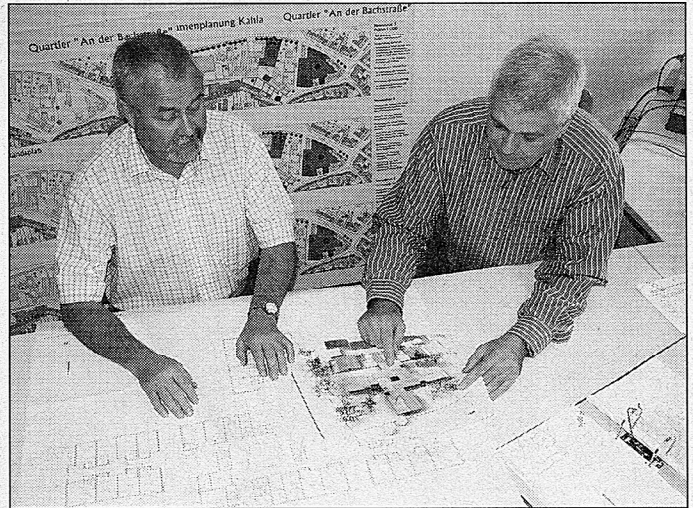


Ca. 150 begeisterte Zuschauer verfolgten den Wettbewerb. Ein großer Dank gilt den Initiatoren, den Organisatoren und natürlich den Sponsoren dieser Veranstaltung.

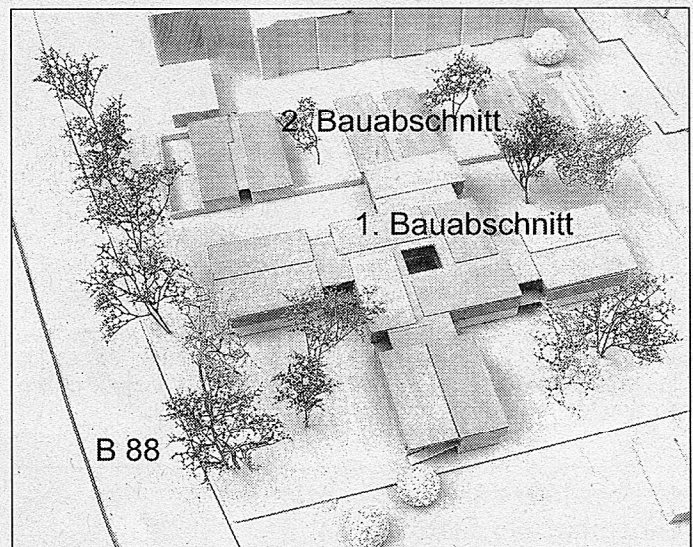
Ulf Ryschka
Vorsitzender Stadtrat Kahla

Bauantrag eingereicht

Die Wohn- und Seniorenzentrum „Käthe Kollwitz“ gGmbH – Diakonie Jena hat beim städtischen Bauamt den Bauantrag für das Vorhaben Hausgemeinschafts- und Altengerechtes Wohnen Kahla eingereicht.



Der Vorsitzende des Bauausschusses, Dietmar Merker (r.), nahm die Unterlagen entgegen, um sie in der nächsten Bauausschusssitzung den Ausschussmitgliedern zur Diskussion vorzulegen. Im ersten Bauabschnitt ist auf 2 Geschossebenen das Hausgemeinschaftswohnen eingerichtet. Die in diesem Teil befindlichen Einzelzimmer haben neben dem Badezimmer, Zimmerflächen zwischen 16 qm und 22 qm. Gemeinsame Wohn- und Essbereiche mit Küche werden dafür sorgen, dass die dort wohnenden Senioren nicht untätig sein müssen, sondern entsprechend ihrer Fähigkeiten an der Ausgestaltung des gemeinschaftlichen Lebens, z. B. bei der Essenzubereitung mitwirken können.



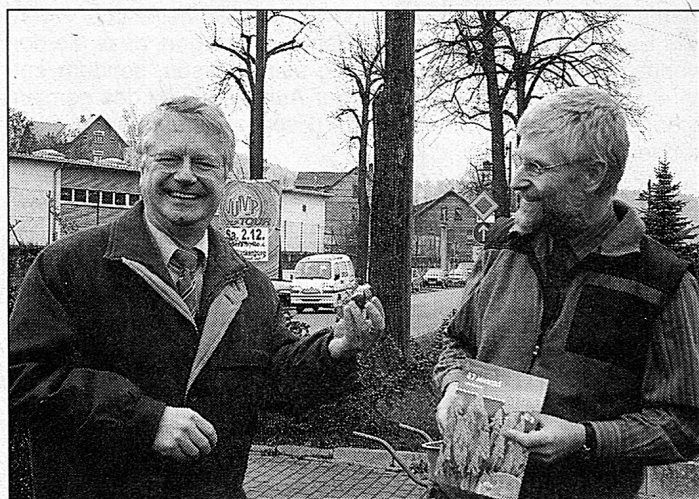
Im zeitlich später vorgesehenen 2. Bauabschnitt werden eingeschossige Gebäude für altersgerechtes Wohnen gebaut. Diese Wohneinheiten werden dadurch ausgezeichnet sein, dass sie für Ein- oder Zwei-Personenhaushalte ausgerichtet sind und jeweils über einen kleinen Garten zur individuellen Gestaltung verfügen werden.

Mit den Abrissarbeiten des ehemaligen Kindergartengebäudes wird voraussichtlich im Frühjahr begonnen. Der Startschuss zum Neubau ist gegenwärtig für Herbst 2007 geplant.

1130 Blumenzwiebeln für die 1130-jährige Stadt Kahla



Die Ortsgruppe der CDU hatte sich für unsere Heimstadt ein besonderes Jubiläumsgeschenk ausgedacht. Damit es im nächsten Jahr in Kahla mehr Farbenpracht auf den Grünanlagen gibt, übergaben die beiden CDU-Politiker Prof. Dr. Frank Hellwig (l.) und Hartmut Dietzel (r.) am 29.11. die 1130 + 1 Blumenzwiebeln an die Bauhofmitarbeiter Jens Heinecke und Christian Nabe.



Die eine Zwiebel überreichte der Vorsitzende der Ortsgruppe, symbolisch für den Fakt, dass ja im nächsten Jahr, wenn die Blumen alle blühen 1130 + 1 Jahr Stadtgeschichte zu verzeichnen sind, dem Bürgermeister Bernd Leube persönlich.

Weihnachtsbaumprobleme

Ein schöner Weihnachtsbaum schmückt auch in diesem Jahr wieder den Marktplatz. Ursprünglich sollte ein anderer Baum aufgestellt werden, der aber dann aufgrund seiner Breite nicht transportiert werden konnte.



Beim Vorbereiten wieder mit dabei - die Firma LEKA aus Kahla.



Firmenchef Ulf Lenkewitz stellte die Arbeitsleistung seiner Firma wiederum kostenfrei zur Verfügung. Die Stadt sagt: „Danke schön“.

Weihnachtsmarkt mit Flohmarkt

Zum diesjährigen Weihnachtsmarkt am Samstag, dem 16. Dezember, gibt es eine Neuerung. Zusätzlich zum traditionellen Programm wird es einen Flohmarkt geben, der seine Pforten im Foyer des Rathauses bereits 10.00 Uhr öffnet. Was die Flohmarkthändler, darunter auch der KCD, anbieten, steht noch nicht fest. Bewerbungen um einen „Verkaufsstand“ können im Sekretariat des Rathauses telefonisch (77100), per Fax (77104) oder per E-Mail (stadt@kahla.de) abgegeben werden. Standgebühren werden nicht erhoben. Bisher ist ein Stand sicher – aus über 1.000 Büchern können die Besucher wählen. Die Buchpreise: je Pfund 1 EUR!



Impressum: Kahlaer Nachrichten Amtsblatt der Stadt Kahla

Herausgeber: Stadt Kahla,
Markt 10, 07768 Kahla
Telefon: 03 64 24 / 77-0

Verlag und Druck: Verlag + Druck Linus Wittich GmbH
In den Folgen 43, 98704 Langewiesen,
Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 15

Verantwortlich für amtlichen und nichtamtlichen Teil:
der Bürgermeister der Stadt Kahla, Bernd Leube

Verantwortlich für den Anzeigenteil: Werner Stracke – Erreichbar unter der Anschrift des Verlages. Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung.

Verlagsleiter: Mirko Reise

Erscheinungsweise: vierzehntägig, kostenlos an alle Haushaltungen im Verbreitungsgebiet. Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 2,05 € (inkl. Porto und 7% MwSt.) beim Verlag bestellen.



Die Gewerbegemeinschaft Kahla e. V. lädt ein zum

Weihnachtsmarkt

am 16.12.2006
von 13.00 bis 18.00 Uhr
auf dem Kahlaer Markt

Mit Glühwein, Kaffee,
Kuchen, Bratwurst
und Rostbrät!

Die Kindergärten der Stadt bieten selbst gebastelte Geschenke, Plätzchen, Schokoäpfel, Waffeln, Zuckerwatte, gebrannte Mandeln u. a. Leckereien an.

14.30 Uhr Auftritt
des Harmonika-Showorchesters Zeutsch
15.30 Uhr Großes Weihnachtskonzert des Thüringer
Polizeimusikkorps in der Stadtkirche
St. Margarethen

Eine schöne Advents- und Weihnachtszeit
wünscht Ihnen Ihre Gewerbegemeinschaft Kahla e. V.



Da sie damit die Wünsche vieler Kunden erfüllt, konnte bereits ein guter Start verzeichnet werden. Auch für diese Behandlungen kann man einen Gutschein zum Fest verschenken.

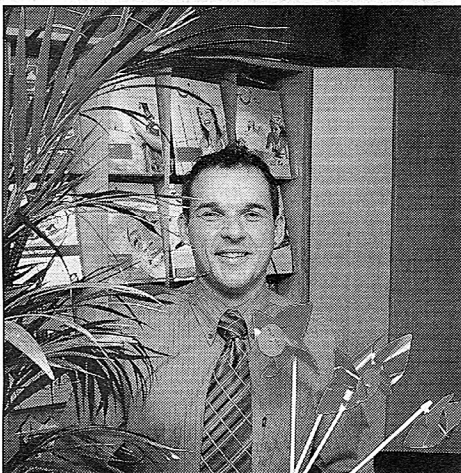
Die Zufriedenheit ihrer Kunden war und ist ihr wichtigstes Ziel



Vor 15 Jahren, am 01.12.1991 übernahm Ingrid Dietzel die Geschäftsführertätigkeit in der durch sie gegründeten Rewe-Dietzel OHG Kahla. Im Oktober 1991 bot man ihr die private Übernahme des Marktes an. Bis dahin war sie als stellvertretende Geschäftsleiterin tätig. Mit Mut und Zuversicht sagte sie „ja“ zu dieser anspruchsvollen Tätigkeit und war sich dabei auch der Unterstützung durch ihre Familie sicher. Als im ersten eigenen Geschäftsjahr weitere Märkte wie Lidl, Penny nach Kahla kamen und der Konkurrenzdruck mächtig spürbar war, hielten die Dietzel's mit der Kraft einer starken Familie dagegen und taten alles was möglich war, um ihre Kunden zu behalten. Und selbst als der zweite Vollversorger Hawege als Mitbewerber nach Kahla kam, gab es für den Rewe-Markt so gut wie keinen wesentlichen Nachteil, denn sie hatte ihre Kundschaft erobert. Voller Tatendrang eröffnete sie 1996 ihren zweiten Markt, diesmal in Jena in den Fuchslöchern. Gleichbleibende hohe Einkaufsqualität und Kundennähe brachten schließlich 2002 die Auszeichnung des TÜV ins Haus. Aber die größte Auszeichnung für Ingrid Dietzel ist wohl die Zufriedenheit ihrer Kunden und die spürt man, wenn man den Markt betritt. „Guten Morgen Frau Dietzel“ grüßen ihre Kunden und die fühlen sich durch die Kundennähe des gesamten Teams sehr wohl beim Einkaufen. Über 5000 verschiedene Artikel hält Ingrid Dietzel für ihre Kunden aus der Saalestadt und Umgebung bereit. Und sollte wirklich mal ein spezieller Wunsch nicht erfüllt werden können, so scheut sie keine Mühe den Artikel dennoch zu besorgen. Wir wünschen Frau Dietzel weiterhin eine zufriedene Kundschaft und bei ihrem noch längst nicht gestillten Tatendrang, Gesundheit und viel Erfolg für ihre künftigen Unternehmungen.

Bernd Leube
Bürgermeister

„Hin und weg-Reise-Eck“ eröffnet



Seit dem 25.11.2006 gibt es in der Rudolstädter Straße 8 ein weiteres Reisebüro. „Auch eine Reise von 1.000 Meilen fängt mit dem ersten Schritt an“. Mit diesem alten chinesischen Sprichwort hat sich Veit Stellenberger in die Selbstständigkeit gewagt, nachdem er 7 Jahre Berufserfahrung in der Branche sammeln konnte. Neben den Reisen großer, wie auch spezieller Veranstalter, will er selbst Programme für Gruppenreisen individuell zusammenstellen. Veit Stellenberger denkt dabei besonders an Senioren, die dann dank seines künftigen rollenden Reisebüros auch von Zuhause aus buchen können.

Geschäftserweiterung bei „Kaiser-Düfte“

Nach über 12 Jahren des Bestehens ihres Geschäftes in der Jenaischen Straße 13, erweitert Iris Kaiser ihren Dienstleistungsbereich für die Kunden auf das Gebiet des Nageldesigns und der Fußpflege.



Stimme und mehr

Unter diesem Motto beginnt demnächst im Rathaus Einzel- oder Gruppenunterricht für Gesang, Stimmbildung, Sprecherziehung für Gesangsliebhaber oder für Menschen in Sprechberufen. Musikpädagogin Konstanze Braun nimmt die Anmeldungen hierzu unter der Rufnummer: 0170/23 60 958 gern entgegen. Sie empfiehlt, Ausbildungsstunden per Gutschein als Weihnachtsgeschenk auf den Gabentisch zu legen.

Achtung!

Das Stadtmuseum und die Touristeninformation in der Margarethenstraße bleiben vom **20.12.2006 - 04.01.2007** geschlossen.

Redaktionsschluss

für die letzte Ausgabe "Kahlaer Nachrichten" in diesem Jahr am 14. Dezember 2006, Erscheinungsdatum am 21.12.2006. Im neuen Jahr erste Ausgabe am 18.01.2007, dafür Redaktionsschluss am 11.01.2007.

Amtliche Bekanntmachungen

Stadt Kahla
- Umlegungsausschuss -

Landesamt für Vermessung und Geoinformation
Katasterbereich Pöbneck
Geschäftsstelle des Umlegungsausschusses der Stadt Kahla
Rosa-Luxemburg-Straße 7
07381 Pöbneck

Bekanntmachung der Unanfechtbarkeit des Umlegungsplanes

gemäß § 71 Abs. 1 des Baugesetzbuchs (BauGB) vom 23. September 2004 (BGBl. I S. 2414), zuletzt geändert durch Artikel 3 des Gesetzes vom 05. September 2006 (BGBl. I S. 2098) in der geltenden Fassung

Der Umlegungsplan für das Umlegungsgebiet „Gewerbegebiet Nord“, Gemarkung Kahla, Flur 4 und 5, Az.: 263-9414-KA/4, 5; 25010093 ist am 20. November 2006 unanfechtbar geworden. Mit dieser Bekanntmachung wird der bisherige Rechtszustand durch den im Umlegungsplan vorgesehenen neuen Rechtszustand ersetzt. Die Bekanntmachung schließt die Einweisung der neuen Eigentümer in den Besitz der zugeteilten Grundstücke ein. Die Berichtigung des Grundbuchs und des Liegenschaftskatasters wird bei den zuständigen Behörden veranlasst. Die Geldleistungen werden mit dieser Bekanntmachung fällig.

Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen die Bekanntmachung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist beim Landesamt für Vermessung und Geoinformation, Katasterbereich Pöbneck, Rosa-Luxemburg-Straße 7, 07381 Pöbneck als Stelle nach § 6 Thüringer Umlegungsausschussverordnung (ThürUaVO) vom 22. März 2005 (GVBl. S. 155) der Stadt Kahla schriftlich oder zur Niederschrift zu erheben.

Pöbneck, 21. November 2006

Der Vorsitzende des Umlegungsausschusses
M. Schramm

(Siegel)

Ende der amtlichen Bekanntmachungen

Bereitschaftsdienste

Notrufe

Brand/Unfall/Überfall **112 oder 110**
Polizeiinspektion Stadtroda **03 64 28/6 40**
03 64 24 /844-0

Regelmäßige Sprechstunden finden statt:

Ort: Polizeirevier Kahla
Friedrich-Ludwig-Jahn-Str. 1, Kahla
Termin: dienstags 10.00 - 12.00 Uhr
donnerstags 15.00 - 18.00 Uhr
Telefon: **844-12**

Ärztlicher Notdienst

Anfragen/Auskünfte **0 36 41/ 597620**
Vertragsärztlicher Notfalldienst **0 36 41/ 597632**
Krankentransport **0 36 41/ 597630**
Notarzt **112**

Zahnärztlicher Notdienst

Samstag und Sonntag sowie an gesetzlichen Feiertagen von 9.00 Uhr bis 11.00 Uhr
09.12./10.12..2006
Zahnarzt Möbius, Burgstraße 30, **03 64 24/2 32 39**
Rothenstein/Oelknitz
16.12./17.12.2006
Dr. med. dent. Collier, Gabelsberger Str. 14 **03 64 24/2 24 20**
Kahla

Die Notdienste sind auch über das Internet unter www.kzv-thueringen.de abrufbar.

Bereitschaft der Kahlaer Apotheken

Mo. - Sa.: 18.00 - 20.00 Uhr
sonn- und feiertags: 10.00 - 12.00 Uhr und 18.00 - 20.00 Uhr

Während der oben genannten Zeiten ist in Kahla immer eine Apotheke dienstbereit. Außerhalb dieser Zeiten wird die Dienstbereitschaft von den Jenaer Apotheken übernommen. Welche Apotheke in Kahla bzw. Jena dienstbereit ist, wird durch Aushang in allen Kahlaer Apotheken bekannt gemacht und ist der regionalen Tagespresse sowie den „Kahlaer Nachrichten“ zu entnehmen.

04.12.2006 - 10.12.2006
Linden-Apotheke **03 64 24/2 44 72**
11.12.2006 - 17.12.2006
Sonnen-Apotheke **03 64 24/5 66 55**
18.12.2006 - 23.12.2006
Rosen-Apotheke **03 64 24/2 25 95**

Bereitschaft ärztlicher Notdienst Kahla

Der diensthabende Arzt wird durch Aushang am Ärztehaus Kahla bekannt gegeben oder ist unter der Rufnummer **0 36 41/ 597 632** zu erfragen.

Notdienst Augenärzte

(montags 7.00 Uhr - montags 7.00 Uhr)
04.12.2006 - 11.12.2006
Dr. med. Weidig **036428/62800**
mobil: **0174/9999678**
11.12.2006 - 18.12.2006
Dr. med. Hädrich **036601/42243**
mobil: **0170/5806033**
18.12.2006 - 27.12.2006
Dr. med. Bär **036428/62800**
mobil: **0171/1181100**

Telefonberatung e. V. Jena

Gesprächsangebot in Problem- und Konfliktsituationen
kostenfrei rund um die Uhr **08 00/1 11 01 11**

Störungsdienste

Strom		0 36 41/68 88 88
Gas	Tag	08 00/6 86 11 77
	Nacht/Sonn- und Feiertage	01 30/86 11 77
Wasser	Tag	03 64 24/57 00 oder
		03 66 01/57 80
	Nacht/Sonn- und Feiertage	03 66 01/5 78 49

Öffnungszeiten Ämter und Behörden

Stadtverwaltung Kahla, Rathaus, Markt 10

Tel.	77-0
Fax:	77-104
	E-Mail: stadt@kahla.de
	im Internet: www.kahla.de

Sprechzeiten für den allgemeinen Publikumsverkehr und Archiv

Dienstag	14.00 - 16.00 Uhr
Donnerstag	09.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr

Einwohnermeldeamt der Stadt Kahla, Rathaus, Markt 10

77-326

Montag	09.00 - 12.00 Uhr
Dienstag	09.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 16.00 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	09.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr
Freitag	09.00 - 12.00 Uhr

Bürgerbüro, Rathaus, Markt 10

77-141

Öffnungszeiten siehe Einwohnermeldeamt

Anträge:

Wohngeld, Schwerbehindertenausweise,

Befreiung Rundfunk/Fernsehgebühren,

Informationen:

Müllentsorgung

Eintrittskartenservice:

Touristeninformation/Informations- und Buchungszentrum (IBZ)

Margarethenstraße 7/8	Telefon:	78439
	Fax:	82001
	E-Mail:	infobuero@saaletal.de

Öffnungszeiten:

täglich 10.00 - 17.00 Uhr

Kultur- und Sozialdienstleistungen

Bibliothek Kahla

Am Langen Bürgel 20 5 29 71

Vom 04. bis 09. Dezember ist die Bibliothek wegen Umzug geschlossen!

Montag	08.30 - 11.30 Uhr und 12.00 - 17.00 Uhr
Dienstag	08.30 - 12.00 Uhr und 13.00 - 16.00 Uhr
Mittwoch	08.30 - 11.30 Uhr
Donnerstag	08.30 - 12.00 Uhr und 12.30 - 17.30 Uhr
Freitag	08.30 - 11.30 Uhr

Stadtmuseum Kahla

Margarethenstraße 7/8	Telefon: 76268
Öffnungszeiten:	
täglich	10.00 - 17.00 Uhr

DRK

Rudolstädter Straße 22 a 5 29 57

DRK-Beratungsstelle für Kinder,

Jugendliche und Eltern

2 23 46

Montag	10.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 16.00 Uhr
Dienstag	10.00 - 12.00 Uhr
Mittwoch	13.00 - 18.00 Uhr
Donnerstag	10.00 - 12.00 Uhr und nach Vereinbarung.

Sozial-psychiatrischer Dienst

5 29 57

Donnerstag	10.00 - 12.00 Uhr und nach Vereinbarung
------------	---

Psychosoziale Beratung „WENDEPUNKT“

5 36 84/
036691/5 72 00

für Suchtgefährdete, Suchtkranke und ihre Angehörigen

ab dem 11.09.2006

Am Langen Bürgel 19 (Regelschule)

Montag	13.00 - 16.00 Uhr und nach Vereinbarung
--------	---

Schuldnerberatungsstelle

AWO-Kreisverband

036601/2 53 03

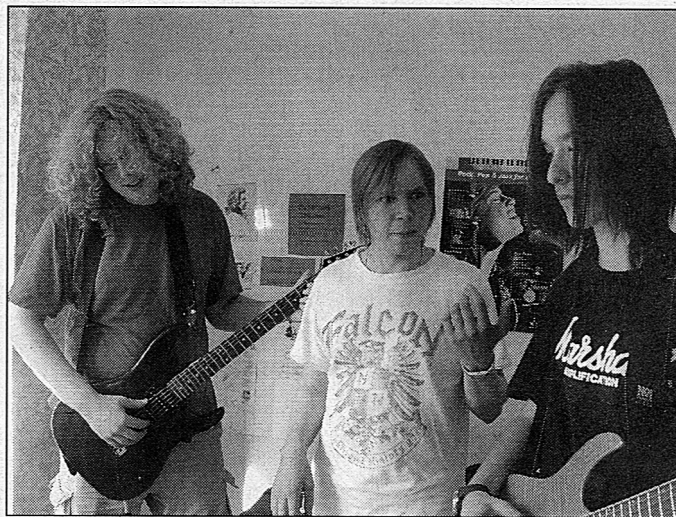
Wir gratulieren

Geburtstagsglückwünsche

Die Stadtverwaltung gratuliert herzlich allen Geburtstagskindern im Dezember, ganz besonderes

am 01.12.	Waltraud Kronemann	zum 73. Geburtstag
am 01.12.	Dietrich Gieske	zum 71. Geburtstag
am 02.12.	Ida Offhaus	zum 79. Geburtstag
am 02.12.	Dorothea Reich	zum 71. Geburtstag
am 03.12.	Gertraud Gundermann	zum 78. Geburtstag
am 03.12.	Georg Loch	zum 76. Geburtstag
am 03.12.	Gerhard Schulze	zum 73. Geburtstag
am 05.12.	Martha Wetzels	zum 84. Geburtstag
am 06.12.	Waltraut Dathe	zum 81. Geburtstag
am 06.12.	Johannes Jüngling	zum 78. Geburtstag
am 06.12.	Helga Walter	zum 78. Geburtstag
am 06.12.	Martha Geisensetter	zum 77. Geburtstag
am 06.12.	Helga Fiedler	zum 76. Geburtstag
am 06.12.	Sonja Sosna	zum 75. Geburtstag
am 06.12.	Walter Wimmer	zum 72. Geburtstag
am 06.12.	Wilfried Franke	zum 70. Geburtstag
am 07.12.	Anneliese Knobloch	zum 82. Geburtstag
am 07.12.	Hanna Meinel	zum 79. Geburtstag
am 08.12.	Ernst Ott	zum 81. Geburtstag
am 09.12.	Ruth Süße	zum 83. Geburtstag
am 10.12.	Rudi Lübeck	zum 77. Geburtstag
am 11.12.	Adelheid Weißborn	zum 74. Geburtstag
am 11.12.	Edeltraud Müller	zum 73. Geburtstag
am 12.12.	Siegfried Dämmrich	zum 78. Geburtstag
am 12.12.	Renate Lange	zum 73. Geburtstag
am 13.12.	Erna Kirschmann	zum 85. Geburtstag
am 13.12.	Erna Bock	zum 76. Geburtstag
am 13.12.	Luzia Heise	zum 74. Geburtstag
am 13.12.	Ursula Seidel	zum 71. Geburtstag
am 14.12.	Liesbeth Fuhrmann	zum 89. Geburtstag
am 14.12.	Ilse Wolf	zum 78. Geburtstag
am 15.12.	Rolf Thierbach	zum 80. Geburtstag
am 15.12.	Anni Haupt	zum 76. Geburtstag
am 15.12.	Herbert Frischauf	zum 72. Geburtstag
am 16.12.	Erna Neumann	zum 84. Geburtstag
am 16.12.	Charlotte Ott	zum 79. Geburtstag
am 17.12.	Lotte Schreck	zum 93. Geburtstag
am 17.12.	Hermine Hilbert	zum 73. Geburtstag
am 18.12.	Margarete Spindler	zum 86. Geburtstag
am 18.12.	Ingeborg Eichfeld	zum 79. Geburtstag

am 18.12.	Helga Bucka	zum 77. Geburtstag
am 18.12.	Helga Schulze	zum 70. Geburtstag
am 19.12.	Emma Engelmann	zum 81. Geburtstag
am 20.12.	Anneliese Dietsch	zum 86. Geburtstag
am 20.12.	Dora Beck	zum 81. Geburtstag
am 21.12.	Helga Petzold	zum 74. Geburtstag
am 21.12.	Walter Weißenborn	zum 72. Geburtstag
am 22.12.	Ida Höfinger	zum 86. Geburtstag
am 22.12.	Ilse Fuchs	zum 70. Geburtstag
am 23.12.	Alfred Wolf	zum 71. Geburtstag
am 23.12.	Wilhelm Scholz	zum 70. Geburtstag
am 24.12.	Herta Höfner	zum 75. Geburtstag
am 25.12.	Frieda Fuchs	zum 87. Geburtstag
am 26.12.	Erika Noack	zum 78. Geburtstag
am 26.12.	Heinz Löhmer	zum 72. Geburtstag
am 27.12.	Ermelinde Zachrau	zum 81. Geburtstag
am 27.12.	Margarete Hutschenreuter	zum 74. Geburtstag
am 28.12.	Charlotte Gügold	zum 83. Geburtstag
am 28.12.	Christel Koch	zum 79. Geburtstag
am 28.12.	Christa Reinsch	zum 72. Geburtstag
am 29.12.	Beata Schlupeck	zum 83. Geburtstag
am 29.12.	Jutta Curth	zum 76. Geburtstag
am 29.12.	Waltraud Lipsius	zum 71. Geburtstag
am 30.12.	Anna Müller	zum 83. Geburtstag
am 30.12.	Edith Teichmann	zum 78. Geburtstag
am 30.12.	Emma Müller	zum 73. Geburtstag
am 30.12.	Horst Stillich	zum 71. Geburtstag
am 31.12.	Gertrud Grafe	zum 88. Geburtstag
am 31.12.	Gerhard Walter	zum 72. Geburtstag
am 31.12.	Christa Mattheus	zum 72. Geburtstag
am 31.12.	Gerda Stillich	zum 71. Geburtstag



Beide sind mit viel Freude nach Kahla gekommen. So werden die ersten Ergebnisse ihrer Arbeit schon am 08.12.2006 um 18.00 Uhr im Heimatmuseum in Kahla zu erleben sein.

Anmeldungen zum Unterricht für dieses Schuljahr in den Fächern Klavier, Keyboard, Blechblasinstrumente, Blockflöte sowie Gitarre, E-Gitarre und Bassgitarre sind jeden Montag ab 13.30 Uhr sowie Donnerstag ab 15.00 Uhr in unseren Räumen im Förderzentrum Kahla/Löbschütz bei der Außenstellenleiterin Ellen Tonndorf-Martini oder telefonisch unter 036691/83868 (Hauptgeschäftsstelle in Eisenberg) möglich.



Schulnachrichten

Neue Lehrkräfte an der Musikschule des Saale-Holzland-Kreises in Kahla

In der Musikschule des Saale-Holzland-Kreises gibt es wieder eine große Veränderung.

Seit dem Schuljahr 2006/2007 werden im Fach Gitarre zwei neue Lehrer/innen die interessierten Schüler/innen unterrichten. Vorwiegend klassische Gitarre erlernen Kinder, Jugendliche als auch Erwachsene bei Frau Ryzhkova.



Sie leitet auch das Gitarrenensemble, in dem sich wöchentlich momentan 5 Kinder im Alter von 10 bis 13 Jahren treffen. Unterricht in den Fächern E-Gitarre und Bassgitarre erteilt Herr Tautorat.

Kirchliche Nachrichten

Evangelische Kirchgemeinde Kahla

Wir laden ein zu unseren Gottesdiensten in Kahla in die Stadtkirche

2. Advent, 10. Dezember 2006

14.00 Uhr Gottesdienst einmal anders
Einführung von Pfr. Schubert,
anschließend Kirchenkaffee

Sonnabend, 16. Dezember 2006

17.00 Uhr Das große Weihnachtskonzert des Thüringischen
Polizeimusikkorps - Benefizkonzert

3. Advent, 17. Dezember 2006

10.15 Uhr Gottesdienst in Löbschütz

Heiliger Abend

16.00 Uhr Krippenspiel Pfr. Schubert/ Frau Schindler
18.00 Uhr Christvesper mit Anspiel,
Pfr. Coblenz/ Frau Schindler
21.00 Uhr Andacht zur Heiligen Nacht in Altenberga

Großautersdorf

3. Advent, 17. Dezember 2006

14.00 Uhr Gemeinde-Adventsfeier im Brauhaus
Pfr. Coblenz

Heiliger Abend

14.30 Uhr Krippenspiel Pfr. Coblenz / Frau Schindler

Kleineutersdorf

2. Advent, 10. Dezember 2006

17.00 Uhr Gemeindeadventsfeier, Pfr. Coblenz
im Dorfgemeinschaftshaus

Lindig

2. Advent, 10. Dezember 2006

14.00 Uhr Einführung von Pfr. Schubert in Kahla

Heiliger Abend

14.30 Uhr Christvesper mit dem Chor Pfr. Schubert

Löbschütz

2. Advent, 10. Dezember 2006

14.00 Uhr Einführung von Pfr. Schubert in Kahla
Fahrdienst zu den Veranstaltungen ist nach wie vor möglich.

Konfirmandenkurs

(für Haupt- und Vorkonfirmanden) am Sonnabend, dem 9. Dezember von 09.00 bis 13.00 Uhr im Gemeinderaum.

Adventsfeier in Löbschütz

Die Kirchgemeinde **Löbschütz** und Pfr. Schubert laden herzlich ein zu einer besinnlichen **Adventsfeier**, die am **Dienstag, dem 12. Dezember 2006 um 14.30 Uhr in der Löbschützer Kirche** mit einer kleinen Andacht beginnt. Danach wollen wir etwa gegen 15.00 Uhr wieder hinüber ins „Saalehotel“ gehen, um bei Kaffee, Tee und Weihnachtsgebäck weiter zu feiern.

Wer möchte, ist herzlich eingeladen, kleinere Beiträge wie weihnachtliche Texte, Gedichte und Lieder sind bitte mitzubringen.

Konzert im Dezember

Wir laden herzlich ein zum „Großen Weihnachtskonzert“ mit dem Polizeimusikkorps Thüringen am **Sonnabend, dem 16.12.2006 um 17.00 Uhr** in die St. Margarethenkirche Kahla. Der Eintritt ist frei.

Spenden zum Erhalt und zur weiteren Sanierung der Kirche werden am Ausgang erbeten. Im Jahr 2007 soll zum Beispiel die historische Glockenanlage restauriert werden.

Ihr Kirchbauverein

Weihnachtsliedersingen

Herzliche Einladung zum Weihnachtsliedersingen am 1. Weihnachtstfesttag um 17.00 Uhr in der Stadtkirche Kahla unter der Leitung von Nicola Bergelt.

Der Eintritt ist frei. Um eine Spende wird gebeten.

Adventsfeier in der Sozialstation

Die Kirchgemeinde Kahla lädt herzlich zur Gemeinde-Adventsfeier ein, die am Mittwoch, dem 20. Dezember um 14.30 Uhr in der Sozialstation stattfindet.

Wenn Sie abgeholt werden möchten, geben Sie bitte im Büro Bescheid.



Kita „Geschwister Scholl“

Die Kinder und Mitarbeiter der Kita „Geschwister Scholl“ laden alle Interessierten zu unseren Veranstaltungen im Dezember 2006 recht herzlich ein.

Mittwoch, 06.12.2006

09:30 Uhr Nikolausfeier in der Kita

Mittwoch, 13.12.2006

15:30 Uhr Weihnachtsfeier in der Stadtkirche

Mittwoch, 20.12.2006

09:30 Uhr Weihnachtsfeier in der Kita

Unsere Einrichtung hat vom **27.12. – 29.12.2006** geschlossen. Die Mitarbeiter der Kita wünschen eine besinnliche und gesegnete Zeit!

Christlich bestattet wurde:

Egon Blumenstein aus Kleineutersdorf, 76 Jahre

Freude verschenken

Verspätet und doch herzlich danken wir der Firma Fensterbau Weickert für die kostenlose Unterstützung beim Renovieren unserer Tische.

Es ist eine Freude, dass die alten Tische nun im neuen Glanz erstrahlen. Viele Menschen haben schon an diesen Tischen aufgearbeiteten Tischen gegessen. So kann Engagement Freude bereiten.

Pfarrer Coblenz

Öffnungszeiten der Stadtkirchnelei, R.-Breitscheid-Straße 1:

Montag - Freitag: 11.00 - 12.00 Uhr, zusätzlich Donnerstag: 15.00 - 18.00 Uhr

Pfr. Coblenz: R.-Breitscheid-Str. 1, Tel. u. Fax: 036424/82898
am besten zu erreichen Donnerstag von 17.00 bis 18.00 Uhr

Pfr. Schubert: Markt 23, 07749 Jena, Tel. 0162-5159484

Frau Huschenbett: Tel. 036424/22362

Frau Franke-Polz: Tel.: 036424/82897, Fax: 036424/769239

Frau Schindler: Tel. 036424/23051

Diakonie-Sozialstation: R.-Denner-Straße 1 a,
Tel: 036424/23019

Friedhof Kahla: Bachstraße 41, Tel.: 036424/52642

Ev. KIGA „Geschwister Scholl“: H.-Koch-Straße 20,
Tel. 036424/22716

Diakon Michael Serbe, Dorfstraße 24, Unterbodnitz,
Tel.: 036424/82336

Such und Find

Suche Bett und 3-tür. Kleiderschrank

mögl. geschenkt

Angebote bitte im Rathaus, Tel. 77100

Die Parteien informieren

Zukunft sichern für Familien im grünen Herzen Deutschlands

Unter diesem Thema versammelten sich am Dienstag, dem 21.11.2006 auf Einladung des CDU-Ortsverbandes Kahla über 40 Personen im Kahlaer Rathaussaal, unter ihnen Elternvertreter, Schulleiter, Leiter von Kindertagesstätten, Bürgermeister und Stadträte.



Nach einer kurzen Begrüßung der Gäste und der Vortragenden (Mario Voigt, Sprecher der Jungen Union Thüringen und Kreistagsmitglied, Prof. Dr. Frank Hellwig, Kreistagsmitglied, Stadtrat und CDU-Vorsitzender in Kahla, Michael Panse, Mitglied des Landtages und Vorsitzender des Jugendhilfeausschusses in der Stadt Erfurt, Bernward Müller, Mitglied des Bundestages v. l. n. r.), in der CDU-Vorsitzender in Kahla, sowie Stadtrat und Kreistagsmitglied, die Bedeutung der Familie als „Überlebensgemeinschaft“ für die Gesellschaft hervorhob, trug der sozialpolitische Sprecher der CDU-Landtagsfraktion, Michael Panse (MdB), der auch Stadtrat und Vorsitzender des Jugendhilfeausschusses in der Stadt Erfurt ist, seine Thesen zur Familienpolitik in Thüringen vor.

Er verwies auf die Problematik der jährlichen Kostensteigerungen von 5 - 10 Mio Euro bei gleichbleibender oder sogar sinkender Kinderzahl in Thüringen, die eine Neuordnung der Kinderbetreuungsfinanzierung unumgänglich gemacht habe.

Er verwies auf die Bemühungen der CDU in der Vergangenheit, die Familie, die unter dem besonderen Schutz der Verfassung stehe, zu fördern, etwa durch die Verankerung des Rechtsanspruchs auf einen Kindergartenplatz durch die ehemalige Familienministerin Claudia Nolte (CDU). Thüringen habe einiges auf diesem Gebiet vorzuweisen, was auch kürzlich von einer

OECD-Studie bestätigt wurde. So hat neben zwei anderen Bundesländern nur Thüringen einen Rechtsanspruch auf einen Kindergartenplatz für Kinder ab 2 Jahren realisiert.

Die CDU will zuerst die Eltern in Verantwortung für die Erziehung ihrer Kinder nehmen, aber ihnen dabei auch helfen. „Wir nehmen ihnen nicht alles ab“, so Panse.

Er stellte die unterschiedliche Situation in Ost und West dar. In Thüringen besuchen seit Jahren über 90 % der Kinder einen Kindergarten, im letzten Jahr stieg die Quote sogar auf 96 %, während der entsprechende Wert für die alten Bundesländer bei 70 % liegt.

Michael Panse stellte dann die wichtigsten Neuregelungen in Thüringen vor:

„Wir haben die Altersgrenze für den Rechtsanspruch auf einen Kindertagesstättenplatz von 2,5 auf 2 Jahre gesenkt, und zwar unabhängig von der Erwerbstätigkeit der Eltern. So weit ist bisher kein einziges Bundesland gegangen.“ Darüber hinaus gebe es auch einen Anspruch für jüngere Kinder bei Vorliegen besonderer Umstände, etwa der Berufstätigkeit Alleinerziehender. Wenn Eltern ihr Kind zu Hause betreuen, unterstützt sie das Land mit 150 Euro im Monat. Erfahrungen aus der Zeit nach der Neuregelung geben keinen Hinweis darauf, dass dieses Geld „versoffen“ wird, wie manche Kritiker befürchtet haben. Auch gebe es keine Hinweise darauf, dass Eltern wegen dieses Geldes ihre Kinder aus den Betreuungseinrichtungen in Größenordnungen abgemeldet hätten. Die Unterstellung, es gebe eine große Zahl von Rabeneltern, sei unredlich. Natürlich gebe es negative Beispiele, aber hier könne man nicht helfen, in dem man allen anderen Eltern dieses Geld vorenthalte. „Wir bieten Hilfe an und nehmen den Familien ihre Kinder nicht weg; wir trauen Familien viel zu.“

„Wir haben ein Wunsch- und Wahlrecht für die Eltern eingeführt. So werden die in der besonderen Situation jedes Einzelfalls besten Lösungen ermöglicht, etwa eine Unterbringung in einer Einrichtung in der Nähe des Arbeitsplatzes.“

Schließlich ist ein Hauptmerkmal der Neuregelung die kindbezogene Förderung. Über die Basisgruppengröße von 18 Kindern mit einem Betreuer bleibt den Kommunen jede Möglichkeit, die Betreuungsqualität zu verbessern. Viele Kommunen haben sich auch bisher einen hohen Standard geleistet, aber wie wird der finanziert? Einzelne Städte halten ihre Einrichtungen 10 Stunden lang offen, andere haben praktisch einen Rechtsanspruch auf Betreuung für die unter 2-jährigen Kinder eingeführt.

In der anschließenden sehr sachlichen Diskussion, in der Kritik vor allem vom Sprecher der Bürgerinitiative Volksbegehren „Für eine bessere Familienpolitik in Thüringen“, Häußler, und vom Kreistagsabgeordneten Knuth Schurtzmann (PDS) vorgetragen wurde, ging es vor allem um den Umfang der öffentlichen Leistungen für die Kinderbetreuung. Den Forderungen nach höheren Leistungen hielten die CDU-Vertreter entgegen, dass es gelte, eine Balance zwischen einer vernünftigen Qualität der Kinderbetreuung und einer Begrenzung der Belastung der künftigen Generationen durch Steuern zu finden. Bei einer Verschuldung des Freistaates von 6000 Euro/Einwohner und wachsender Schuldenlast kann eine weitere Ausgabensteigerung nicht im Sinne der Kinder liegen, die ja als Steuerzahler von morgen die Schuldenlast zu tragen hätten, meinten Panse und Voigt. Während Bernward Müller (MdB) auf die Bemühungen der Bundesregierung verwies, mit dem Elterngeld Familien zu helfen, die Betreuung neugeborener Kinder bis zum Alter von 12 bzw. 15 Monaten zu Hause zu bewältigen, berichtete Mario Voigt aus dem Jugendhilfeausschuss des Kreistages, dass man sich dort einig in dem Ziel sei, ein qualitativ hochwertiges Betreuungsangebot im ganzen Kreis, gerade auch in den ländlichen Bereichen („kurze Wege für kurze Beine“), aufrecht zu erhalten. Elternvertreter mahnten vermehrte Anstrengungen in der Schulsozialarbeit an, deren Notwendigkeit niemand bestritt. Man war sich auch einig, dass durch wissenschaftliche Begleituntersuchungen die Auswirkungen der Reform sorgfältig evaluiert werden sollten.

Für Kahla stellte Prof. Hellwig fest, dass der Sozialausschuss der Stadt bereit sei, sich zur Begrenzung der Gebührenlast für die Eltern über die Übernahme der Personalkosten für die Einrichtungen hinaus zu engagieren. In der Stadt werden im kommenden Jahr wieder erheblich mehr Kinder (insgesamt sind es jetzt 294) die drei Kindertagesstätten besuchen als in diesem Jahr, womit sich der Aufwärtstrend der letzten Jahre fortsetzt.

Die Diskussion habe gezeigt, wie wichtig das Thema Familie für die Zukunft der Stadt sei. Aus diesem Grund und ermutigt durch das offene und konstruktive Gespräch zwischen Stadt, Eltern und Trägern schlägt Prof. Hellwig die Einrichtung eines „Loka-

len Bündnisses für Familie in Kahla“ vor. Hierfür werden engagierte Bürger gesucht, die zur Mitarbeit bereit sind.

Es gehe darum, die Lebensbedingungen für Familien in der Stadt nachhaltig zu verbessern und damit auch die Zukunft der Kommune zu sichern. Etliche Teilnehmer erklärten spontan ihr Interesse an dieser Initiative. Unterstützung hat der Arbeitskreis für Familienverbände in Thüringen zugesagt, der auch die anderen lokalen Bündnisse in Thüringen begleitet.

Kahla, 23.11.2006

Prof. Dr. Frank Hellwig

Vorsitzender der CDU in Kahla

Aus der Umgebung

Leuchtenburg

Der Förderverein Museum Leuchtenburg e. V. hat ab **01.01.07** eine Stelle als

Zivildienstleistender

zu besetzen.

Interessenten melden sich bitte unter Tel. 036424/22258 oder Museum Leuchtenburg, Dorfstr. 100, 07768 Seitenroda.

Die Fraktionen haben das Wort

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

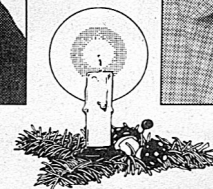
die Telefonsprechstunden der Fraktion FDP/FW finden am
am Mittwoch, dem 13.12.2006 am Mittwoch, dem 20.12.2006
von 18.00 - 19.00 Uhr von 18.00 - 19.00 Uhr



Herr Briese
Tel. 81 60
statt.



Frau Meinhardt
Tel. 5 10 96



Unsere Fraktion wünscht allen Bürgerinnen und Bürgern ein frohes Weihnachtsfest, Gesundheit und Wohlergehen.

Wir bedanken uns für die gute Zusammenarbeit im Jahr 2006.

Dietmar Merker
Fraktionsvorsitzender

Vereine und Verbände

Verein für Behinderte Kahla e. V.

Turnerstraße 6 - 8

Der Verein für Behinderte hat am 17.11.06 seine Wahl- und Mitgliederversammlung in den Räumen der Wohnstätte Kahla der Lebenshilfe Jena durchgeführt.

Nach den Berichten der Rechnungsprüfungskommission und dem Bericht des Vorstandes wurde die Entlastung für das Jahr 2006 von den Mitgliedern des Vereines gegeben.

Anschließend erfolgte die Neuwahl des Vereinsvorstandes. Hierbei kam es zu einem Wechsel in der Vereinsspitze. Durch einstimmige Wahl wurde der Vorstand neu besetzt. Dieses Gremium ist wie folgt gewählt worden: René Löffler, Andrea Hofmann, Gerda Batke, Ines Wolf und Veit Rücknagel.

René Löffler ist anschließend zum Vereinsvorsitzenden berufen worden und Andrea Hofmann zum Stellvertreter. Alle weiteren Mitglieder des neuen Vorstandes werden mit speziellen Aufgaben der Vereinsarbeit betraut.

Im Abschlusswort des neuen Vereinsvorsitzenden wurden die ausgeschiedenen Vorstandmitglieder herzlich verabschiedet und für ihre jahrelange ehrenamtliche Arbeit gedankt.

Weiterhin betonte der Vereinsvorsitzende, dass nur in der Gemeinsamkeit und bei der Unterstützung durch alle Vereinsmitglieder die weitere Arbeit gelingen kann.

Weiter bedanken sich die Mitglieder und der Vorstand bei allen Freunden und Förderern für ihr Interesse und Anteilnahme an den Aufgaben, die sich der Verein gestellt hat und am regen Vereinsleben. Der Vorstand hofft auch zukünftig mit der Unterstützung aller Freunde und Sponsoren.

Hiermit laden wir alle Vereinsmitglieder zu unserer Weihnachtsfeier in den Jugendclub SCREEN in Kahla ein. Beginn ist 15.00 Uhr. Achtung: wir bitten alle um vorherige Anmeldung im Büro des Vereines in der Turnerstraße 6 - 8 oder über Telefon 23187, da die Platzkapazität des Raumes begrenzt ist.

Wir wünschen allen Vereinsmitgliedern und allen Freunden und Förderern des Vereines ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

Der Vorstand

Imker-Verein

Kahla/Thüringen und Umgebung e. V.

Werte Imkerfreunde,

hiermit möchte ich euch zu der am **Samstag, dem 9. Dezember 2006, um 15:00 Uhr** stattfindenden

Mitgliederversammlung

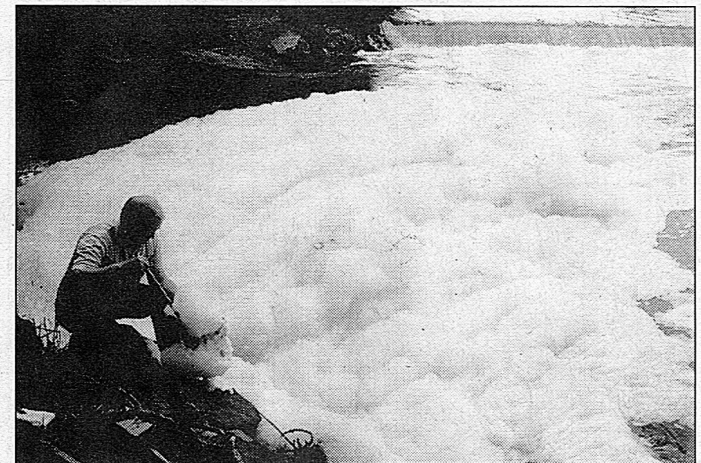
ins Gasthaus - Dohlenstein - einladen.
Gäste sind herzlich willkommen.

1. Vorsitzender

Kahlas Angler

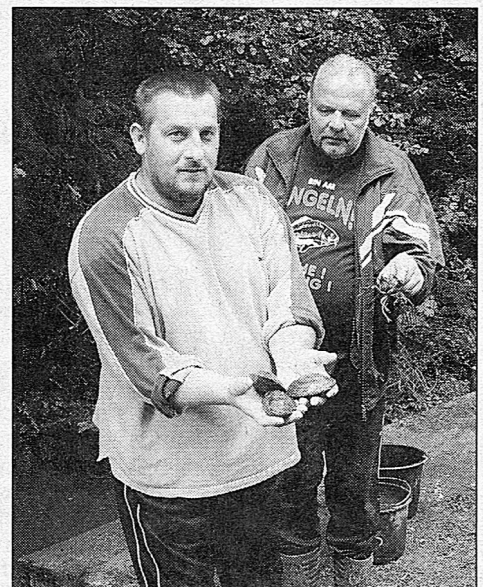
Liebe, Hege und Pflege der Natur

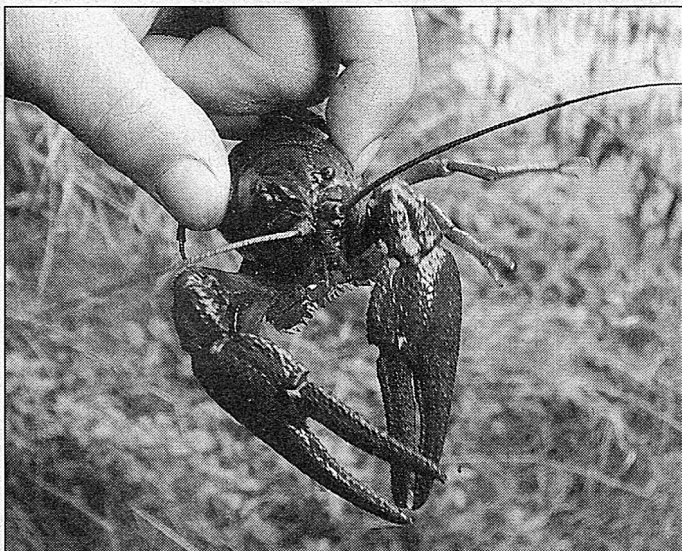
Kahlas Sportangelverein blickt voller Stolz auf die lange Tradition seit dem Gründungsjahr im Jahr 1924 zurück. Gegenwärtig beherbergt der eingetragene Verein 72 Mitglieder. Voller Stolz nennt auch der Vereinsvorsitzende, Udo Gudd, die Zahl von 10 Mitgliedern in der Kinder- und Jugendgruppe.



starb in der Saale fast der gesamte Fischbestand aus. Viele Jahre einer ausdauernden und intensiven Hegearbeit waren notwendig, um die Fischbestände wieder aufzubauen und somit das Funktionieren des Ökosystems zu gewährleisten. In den letzten Jahren vermehrten sich auch entlang der Saale die aus den nördlichen Gebieten eingewandeten Kormorane, die sich gemeinsam mit den Graureihern besonders über den Jungfischbestand hermachen und damit wiederum die Bestände einbrechen lassen.

Trotzdem lassen sich die Mitglieder des SAV Kahla e. V. 1924 nicht von ihrem Vereinszweck abbringen und ziehen in ihren kleinen privaten Teichen Muscheln,





Krebse und Kleinfische selbst auf und setzten sie dann in den von ihnen gepachteten großen Gewässern aus.



Ein mehr als 10 Jahre alter Graskarpfen bringt mit seiner 100 cm Länge fast 8 kg auf die Waage. Er wurde für die Bestandsaufnahme kurz aus dem Wasser geholt und wird bis zu seinem natürlichen Lebensende im Karpfenteich wohnen.

Obwohl die Fischbestände noch nicht wieder zufrieden stellend in ihrer Größe sind, hat sich die Arbeit der Vereinsmitglieder gelohnt, denn es ist ihnen gelungen, mit dazu beizutragen, dass sich die Artenvielfalt wieder so erweitert hat, wie sie einst vor 100 Jahren war - Davor ziehen wir den Hut!

Bernd Leube
Bürgermeister

Regionalverband Jena-Saale-Holzland-Kreis der Kleingärtner e. V.

Werte Gartenfreunde!

Der winterliche Obstbaumschnitt dient der Gesunderhaltung und Ertragssicherheit der Gehölze. Dabei werden zu dicht stehende oder auch nach innen wachsende Äste und Zweige entfernt, um so mehr Licht und Luft in die Baumkrone zu bekommen. Außerdem werden ältere, ertraglose Äste bis auf einen aus dem inneren entspringenden Jungtrieb zurückgeschnitten. Dieser Jungtrieb bildet dann in der folgenden Zeit das neue Fruchtholz. Bei der Gestaltung des Baumes ist nach neuer Erkenntnis die Baumform so herzustellen wie sein Blatt gestaltet ist. Das hat man einmal im Biologieunterricht gelernt oder? Man kann auch beide Hände mit den Daumen und Zeigefinger zu einem Dreieck ausbilden um so die Baumform zu erhalten. Beim Entfernen (absägen) eines stärkeren Astes, erst von unten

einsägen danach von oben in einem Abstand von 10 - 15 cm den Ast absägen. Anschließend sägt man den verbleibenden Stumpf ab um so keine Risswunde entstehen zu lassen. Nach dieser Arbeit darf auch die Wundpflege nicht vergessen werden. Wundränder mit einem scharfen Messer zu bearbeiten und die so entstandene Fläche mit Baumwachs oder ähnlichem Material bestreichen. So können keine pilzlichen Krankheitskeime in das Holz eindringen und so die Überwallung der Wunde gefördert wird. Die gebrauchsfertige Pinseltube mit Streichbürste kann man auch dann noch zum Veredeln nehmen.

Nach meinen Beobachtungen im Garten kommt jetzt die Zeit wo sich der Maulwurf und die Wühlmaus wohl fühlen, bei dieser Wärme. In den Gärten tritt jetzt die allgemeine Ruhe ein und so können diese Tiere ungestört arbeiten. Es werden noch in dem Boden verbliebenen Gemüse wie späte Möhren, Porree und auch andere Pflanzen zu einem Festschmaus. Das oberirdische Getrappel hat nun aufgehört was sie sonst immer vergrault hat. Ob mit Gas, Köder oder anderen Mittel sie zu vertreiben, zieht immer Handschuhe an. Diese Tiere riechen unseren Körpergeruch und bleiben so dem Mittel fern. Bedenkt der Maulwurf steht unter Naturschutz, er darf nicht getötet sondern nur vertrieben werden.

Mitglied im Regionalverband Jena-SHK der Kleingärtner e. V. verantwortlich für Umweltschutz, Obstbaumschnitt und Pflanzenschutz im Bereich Kahla

Seniorentreff Kahla „Lucie e. V.“

Margarethenstraße 3, 07768 Kahla, Tel. 036424/53427

Unser Angebot im Monat Dezember

11.12.06	Frauentreff
12.12.06	Kaffeenachmittag und Spiele
13.12.06	Weihnachtsfeier im Rathaus
14.12.06	"Bewegung hält fit"
18.12.06	Frauentreff
19.12.06	BINGO und andere Spiele
20.12.06	Geburtsfeier von Wolfgang
21.12.06	Kegelnachmittag

25.12.06	1. Weihnachtsfeiertag
26.12.06	2. Weihnachtsfeiertag
27.12.06	Kaffeenachmittag und Spiele
28.12.06	Silvesterfeier

Änderungen vorbehalten



Deutsches Rotes Kreuz

Kreisverband Jena-Eisenberg-Stadtroda e. V.

Frauenbegegnungsstätte
Rudolstädter Straße 22 a
07768 Kahla
Tel.: 036424/ 5 29 57

Öffnungszeiten

Montag	08.30 - 14.30 Uhr
Dienstag	09.00 - 12.00 Uhr und 12.30 - 15.30 Uhr
Mittwoch	08.30 - 14.30 Uhr
Donnerstag	09.00 - 12.00 Uhr und 12.30 - 16.30 Uhr
Freitag	08.30 - 14.30 Uhr

Die Frauenbegegnungsstätte trägt dem sozialen Anliegen - Hilfe zur Selbsthilfe - Rechnung.

Sie ist für alle Interessenten ein Treffpunkt, wo Ihnen u. a. die Möglichkeit eingeräumt wird

- sich Rat zu holen
- Erfahrungen auszutauschen und über Probleme zu sprechen
- eigene Interessen neu zu entdecken oder einfach nur mit anderen Menschen zu reden
- entsprechend unserem Veranstaltungsplan die Freizeit zu gestalten.

Wir geben Hilfestellungen

- beim Verfassen von Bewerbungen und Lebensläufen
- beim Ausfüllen von Formularen
 - ALG I und ALG II
 - Sozialhilfeanträge
 - Wohngeldanträge
 - Rentenansprüche

- Bei Kontaktaufnahme mit Ämtern und Behörden
- Bei Fragen des täglichen Lebens alle Bereiche betreffend, auch in Konfliktsituationen.

Weiterhin bieten wir Hausaufgabenhilfe und Kinderbetreuung an sowie Spiel- und Bastelnachmittage.

Selbstverständlich werden alle Fragen und Probleme **vertraulich** behandelt.

Veranstaltungsplan vom 11.12. bis 15.12.2006 und vom 18.12. bis 22.12.2006

Montag, 11.12.06 und 18.12.06

08.30 Uhr Hilfe zur Selbsthilfe - Beratung von Menschen in schwierigen Lebenssituationen

12.00 Uhr Gesellschaftsspiele nach Ihrer Wahl

Dienstag, 12.12.06 und 19.12.06

09.00 Uhr Hilfe beim Ausfüllen von Formularen

09.00 Uhr Handarbeitszirkel

Malzirkel

13.30 Uhr Bastelnachmittag

Formularhilfe nach Vereinbarung

Mittwoch, 13.12.06 und 20.12.06

08.30 Uhr Hilfe zur Selbsthilfe - Beratung von Menschen in schwierigen Lebenssituationen

12.00 Uhr Gesellschaftsspiele nach Ihrer Wahl

Donnerstag, 14.12.06 und 21.12.06

09.00 Uhr Kreativzirkel

10.00 Uhr LRA/SHK Gesundheitsamt Stadtröda

Sprechstunde Sozialpsychiatrischer Dienst

14.00 Uhr Frauencafé

Freitag, 15.12.06 und 22.12.06

08.30 Uhr Hilfe zur Selbsthilfe - Beratung von Menschen in schwierigen Lebenssituationen

12.00 Uhr Gesellschaftsspiele nach Ihrer Wahl

- Formularhilfe möglichst nach Vereinbarung
- Einkaufsfahrten zu Globus nach Isserstedt erfolgen nach vorheriger Absprache
- Wir übernehmen auch Kinderbetreuung, damit die Muttis Arztbesuche wahrnehmen können und mehr Zeit für ihre Besorgungen haben (bitte telefonisch anmelden).
- Die Räume unserer Begegnungsstätte können Sie für Familienfeiern und ähnliche Anlässe mieten.
- Es gibt die Möglichkeit zum Mittagessen in der Frauenbegegnungsstätte, Interessenten melden sich bitte unter der Tel.-Nr. 03 64 24/ 5 29 57.

Wir wünschen allen Besuchern unserer Frauenbegegnungsstätte und ihren Angehörigen ein frohes Weihnachtsfest und ein guten Rutsch ins neue Jahr 2007.

Sportnachrichten

Kegelnachrichten

1. Mannschaft mit starker Leistung zum Auswärtssieg

Nach der letzten Heimgniederlage zeigten sich die Kahlaer Kegler in Gräinau-Angstedt bei der dortigen 2. Mannschaft unbeeindruckt und erspielte einen überzeugenden Sieg mit Saisonbestleistung heraus. Am Ende hieß es **5320:5234** für die Gäste aus Kahla. Einzelbestleistung war bei Kahla Frank Blumenstein mit persönlicher Bestleistung von 934 Holz. Er wurde nur vom heimischen M. Abicht, der **952 Holz** kegelte, übertroffen. Die anderen Ergebnisse der Kahlaer: D. Stops 867 Holz, E. Heerwagen 916 Holz (pers. Bestleistg.), D. Förster 871 Holz, A. Loch 879 Holz, T. Köhler 849 Holz. Damit bleiben die Kahlaer weiter an der Tabellenspitze.

Endlich - Sieg für die 3. Mannschaft

Nach einer sieglosen Serie hat es endlich wieder geklappt und Kahla's 3. Mannschaft siegte zu Hause klar gegen Rockau 2 mit

guten 2350:2285 Holz. Tagesbester und damit maßgeblich am Sieg beteiligt war der Sportfreund H.-J. Hörenz mit sehr guten 430 Holz. Letztes Heimspiel in diesem Jahr ist gegen Einheit Eisenberg, wo mit einem Sieg ein Platz im Mittelfeld gesichert werden soll.

Gut Holz!

Auswärtssieg in Orlamünde

Auch beim schweren Auswärtskampf in Orlamünde zeigten sich die Männer der 1. Kegelmannschaft in bester Verfassung. Nach einem spannenden Spielverlauf siegten die Kahlaer mit **2637:2616 Holz**, also mit 21 Holz Vorsprung. Den Grundstein zum Sieg legte der Anfangsstarter A. Loch mit hervorragenden 461 Holz. Tagesbester aber war mit R. Schreiber ein Orlamünder Kegler, der sehr gute 478 Holz erreichte.

Die weiteren Kahlaer Starter: T. Köhler 467 Holz, R. Arnhold 456 Holz, D. Förster 424 Holz, D. Stops 420 Holz, F. Blumenstein 419 Holz.

Damit bleibt Kahla alleiniger Tabellenführer. Am letzten Spieltag in diesem Jahr geht es am kommenden Samstag (9.12. ab 13.00 Uhr) auf der heimischen Anlage im "Rosengarten" gegen Medizin Ilmenau um weitere Punkte und darum, als "Herbstmeister" zu überwinteren.

Gut Holz!

SV 1910 Kahla Kegeln - Frauen

8. Spieltag am 16.11.2006

KSV Rot-Weiß-Zöllnitz/SV 1910 Kahla 1629/1527

Zöllnitzer Frauen waren zu stark für Kahlaer Keglerinnen.

Phielers, L. 398 Holz, Skoczowsky, G. 380 Holz, Rosenkranz, S. 380 Holz, Hörenz, B. 369 Holz.

Beste Zöllnitzerin Schmieger, Ute mit 440 Holz und neuen Bahn Rekord.

Unsere Trainingszeiten, mittwochs von 18.00 bis 20.00 Uhr, Kegelbahn Rosengarten; schaut mal vorbei.

9. Spieltag am 29.11.2006

SV 1910 Kahla/Eisenberg III 1470/1377

Kahlaer Frauen konnten wieder Sieg erringen.

Rosenkranz, S. 389 Holz, Skoczowsky, G. 383 Holz, Planitzer, P. 353 Holz, Seiferth, K. 345 Holz

Beste Spielerin von Eisenberg Schönborn 380 Holz.

SV 1910 Kahla Kegeln

03.12.2006

SV 1910 Kahla gegen TSG Apolda

1662 Holz zu 1628 Holz

Ein deutlicher Sieg unserer Seniorenmannschaft gegen den Thüringer Landesmeister von 2004 mit einem neuen Bahnrekord und einem überragenden Horst Schneider mit persönlicher Bestleistung von 460 Holz!

Kahla: H. Schneider 460 Holz, R. Schlott 427 Holz, J. Planitzer 361 Holz und G. Dittrich mit 414 Holz

Apolda: P. Barthel 435 Holz

Sonstige Mitteilungen

Angebot an Ausbildungsplatzbewerber 2007

In Zeiten, wo verantwortungsbewusste Betriebe ihre Ausbildungsaktivitäten erhöhen aber insgesamt der Bedarf in Bezug auf die Bereitstellung von Ausbildungsplätzen von der Wirtschaft nicht gedeckt werden kann, ist die Kenntnis der Bedingungen und Möglichkeiten für potentielle Bewerber um einen Ausbildungsplatz von immenser Wichtigkeit.

Als Kenner des Marktes biete ich Schülern aller Schulformen Beratungen an, um Irrwege zu vermeiden und rechtzeitig den Weg in eine Ausbildung für 2007 oder auch später zu finden.

Gerne komme ich auch zu Abgangsklassen oder trete in Elternversammlungen auf.

Ich bin beruflich in der Ausbildung tätig und arbeite ehrenamtlich im Prüfungsausschuss bei der Industrie- und Handelskammer in Gera sowie als berufener Bürger im Bildungsausschuss des Kreistages SHK mit.

Hans-Chr. Schmidt

Schorndorfer Str. 4

in Kahla

Tel. 23806

E-Mail h.chr-schmidt@t-online.de

Die Geschichte des Weihnachtsbaumes

Wer hat sich eigentlich den ersten Weihnachtsbaum ins Wohnzimmer geholt? Eine Legende erzählt, dass vor mehr als 400 Jahren Kinder im Elsass in der Kirche das Paradiesspiel aufführten. Zur Kulisse gehörte auch der Baum des Lebens. Und so schmückten die Kinder eine Tanne mit Paradiesäpfeln und Kerzen. Fertig war der Weihnachtsbaum.

Wahrscheinlich ist, dass der Christbaum keinen eindeutigen Anfang hat. Bräuche verschiedener Kulturen fließen hier zusammen. Im hohen Norden holten sich die Bewohner schon lange vor dem Christbaum Tannenzweige ins Haus, um sich vor bösen Geistern zu schützen und mit dem Grün die Hoffnung auf den Frühling zu nähren. Doch auch die alten Römer schmückten zum Jahreswechsel ihre Häuser mit frischem Grün - in diesem Falle mit duftenden Lorbeerzweigen. Bäume zu schmücken ist nicht allein Brauch zur Weihnachtszeit. Maibaum und Richtbaum sind Beispiele dafür.

Die erste gesicherte Erwähnung eines Weihnachtsbaumes stammt aus Freiburg und dem Jahr 1419. Die dortige Bäckerschaft behängte einen Nadelbaum mit allerlei Naschwerk. Am Neujahrstag durften die Kinder ihn plündern. Mehr als 120 Jahre vergehen, ehe wieder ein Weihnachtsbaum in den Annalen auftaucht. 1539 wurde im Straßburger Münster ein Weihnachtsbaum aufgestellt. Sozusagen hoffähig machten Zünfte und Vereine den Baum in der guten Stube. Die schlesische Herzogin Dorothea Sybille war die erste, die neben Äpfeln und Naschwerk auch Kerzen an ihrem Weihnachtsbaum anbrachte. Nach und nach begeisterte sich auch das einfache Volk für grüne Zweige oder Bäume in der Wohnung.

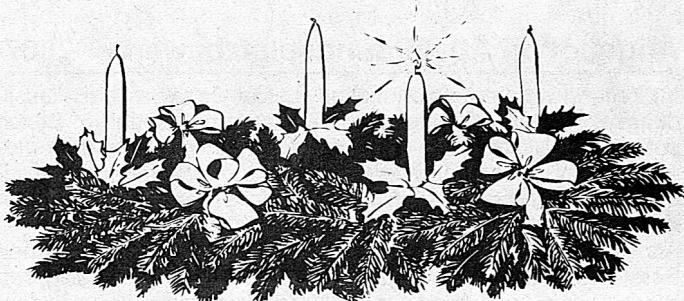
Interessant in diesem Zusammenhang ist, dass die Kirche diesen heidnischen Brauch gar nicht billigte. Immerhin gehörten ihr große Waldstücke, die in der Weihnachtszeit regelrecht geplündert wurden. Schließlich aber erklärten die Reformatoren den Christbaum zum Weihnachtssymbol und stellten sich damit gegen die katholische Tradition der Krippe. Damit war der Siegeszug des Weihnachtsbaumes nicht mehr aufzuhalten.

Der Adventskranz

Der Mann hieß Johann-Hinrich Wichern. Und er gilt als der Erfinder des Adventskranzes. Der freilich war damals noch gänzlich aus Holz. Im Jahre 1839 kam der Mann auf die Idee, auf eben diesem hölzernen Kranz neunzehn kleine und vier große Kerzen anzubringen. Die kleinen Kerzen waren weiß, die großen - wie wir es kennen - rot. Vom 1. Dezember an zündete Johann-Hinrich Wichern Tag für Tag mit Kindern, die aus ärmlichen Verhältnissen stammten, eine Kerze an.

Heute haben Adventskränze nur noch die vier großen Kerzen, die jeweils an den Adventssonntagen entzündet werden. Dass der Kranz mit Tannengrün geschmückt wird, ist seit rund 150 Jahren Brauch.

Wussten Sie übrigens, dass die Kerzen auf dem Adventskranz gegen den Uhrzeigersinn angezündet werden? Und das Kerzenlicht symbolisiert das Licht, das in der Weihnachtszeit die Welt erhellt.



Mit
Werbung
geht Ihnen
ein Licht auf!

VERLAG + DRUCK
LINUS WITTICH
Heimat- und Bürgerzeitungen



Tel. 0 36 77/20 50-0

Der beste Schalker Torjäger
aller Zeiten erzählt sein Leben

1982 war er wieder mit der Nationalelf bei der WM dabei. Als der Traum vom Endspiel schon fast ausgeträumt schien, schoss Klaus Fischer per Fallrückzieher das 3:3 ... Zuschauer in aller Welt stockte der Atem. Das anschließende Elfmeterschießen entschied: Deutschland war im Endspiel! Italien gewann. Fischer kehrte mit seiner Mannschaft als Vize-Weltmeister zurück in die Heimat. Seine Profikarriere beendete er 1988.

Gradlinig, wie ihn seine Fans kennen, schildert er die „Fußball-Achterbahn“ seines Lebens. Persönliche Empfindungen, Spielsituationen und fast vergessene Skandale sind so treffend beschrieben, dass der Leser das Gefühl hat live dabei zu sein ...

Ein Buch für Fußballbegeisterte jeden Alters!



Gebundene Ausgabe, 176 Seiten
ISBN: 3-00-018783-9
Ab 01.01.2007: ISBN: 978-3-00-018783-4

nur €
12.⁹⁰

Bestellen Sie jetzt:
www.klaus-fischer-biografie.de
oder unter Tel.: 0 66 43 / 96 27-0

Das Buch des Torjägers

www.klaus-fischer-biografie.de

Tanken für „LAU“
Beachten Sie unser Gewinnspiel im Innenteil.

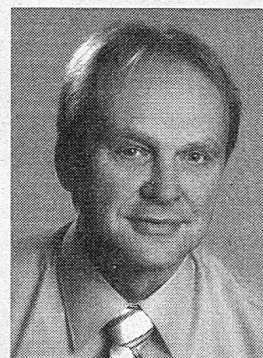


Steven Franke
ZIMMEREI
zimmermannsarbeiten
dachdeckerarbeiten
klempnerarbeiten
gerüstbau, innenausbau, trockenbau

Steven Franke • 07768 Bibra • Ortsstraße Nr. 13
Tel. 03 64 24 / 53 39 9 • Mobil 01 70 / 32 33 656

- ✓ **Aktuell**
- ✓ **Erfolgreich**
- ✓ **Informativ**

Ihr Mitteilungsblatt



Fünf Wünsche zur Weihnacht:

für den der Fragen hat
offene Ohren
für den der Hunger hat
offene Hände
für den der ankommt
offene Arme
für den der wartet
offene Türen
für den der keine Hoffnung hat
offene Herzen

I. Neuwerth



Liebe Bürgerinnen, liebe Bürger,

Ihnen und Ihren Familien wünsche ich eine besinnliche Adventszeit und ein gesegnetes Weihnachtsfest mit Tagen der Ruhe und Freude.

Das neue Jahr möge für Sie Gesundheit sowie gute Wege bereithalten und entsprechend dem Ausspruch

„Tu' erst das Notwendige, dann das Mögliche, plötzlich schaffst Du das Unmögliche“

glücklich gelingen.

Ihr Landrat Andreas Heller



Öffentliche Ausschreibung nach § 31 Thüringer Gemeindehaushaltsverordnung

- Anzeige -

Die Stadt Königsee schreibt das **Waldhaus Königsee** neu zur Bewirtschaftung im Pachtverhältnis aus.

Die Stadt Königsee liegt im Landkreis Rudolstadt / Saalfeld und Nähe zu Ilmenau. Das 1944 grundhaft sanierte Gebäude liegt eingangs des Naherholungsgebietes der Stadt mit Sportanlagen, Waldseebad, Stadtwald und Tennisanlage.

Das Waldhaus beherbergt
einen Gaststättenbereich mit
überdachte Freiterrasse mit
Veranstaltungssaal mit Galerie und Barbereich
Vereinsräume mit
einen Wohnbereich mit

157 m² Nutzfläche und 48 Sitzplätzen
80 m²
663 m² für 350 - 400 Besucher
150 m² und
99 m² Nutzfläche.

Das Waldhaus eignet sich als Ausflugsziel im Naherholungsreich der Stadt, als Veranstaltungsort für kulturelle Zwecke aller Art und Vereinslokalität. Die Bühnentechnik des Saales entspricht modernen Anforderungen. Begrenzte Anzahl von Parkplätzen vorhanden. Das Waldhaus ist überwiegend mit Inventar ausgestattet und brauereifrei.

Nutzungsbeginn: **ab 1.3.2007**

Die Ausschreibung erfolgt als Gesamtobjekt zum Gebot des Meistbietenden. Mindestgebot Monatspacht 1.000,- € zzgl. Betriebskosten für max. 8 Monate. Danach jährliche Anhebung der Monatspacht, Verhandlungsbasis. Eine Kaufoption kann vereinbart werden. Den Geboten sind eine Nutzungskonzeption und Bonitätsnachweis beizufügen.

Eine Objektbeschreibung kann gegen Einzahlung einer Schutzgebühr oder Verrechnungsscheck in Höhe von 3,00 € abgeholt bzw. angefordert werden bei: **Stadtverwaltung Königsee - Wohnungsverwaltung - Markt 1, 07426 Königsee,**
Tel. 03 67 38 / 4 97 37, Fax 03 67 38 / 4 97 39 oder per E-Mail koenigsee@arcor.de

Die Schutzgebühr wird nicht zurückerstattet. Das Risiko des Postversandes trägt der Bieter. Eine Besichtigung des Objektes ist nach Voranmeldung möglich.

Angebotsfrist bis 20. Dezember 2006, 13.45 Uhr, eingehend bei der Stadtverwaltung Königsee, Markt 1, 07426 Königsee.
Die Gebote sind im verschlossenen Umschlag mit Kennzeichnung „Ausschreibung Waldhaus“ einzureichen.

Es ist beabsichtigt, den Zuschlag bis 29.1.2007 zu erteilen. Die Stadt Königsee behält sich vor, nach Auswertung der Angebote auf eine Zuschlagserteilung zu verzichten.

gez. Sprenger, Bürgermeister der Stadt Königsee

ONKA TOURS®

...wir machen glückliche Urlauber

Feiern · Erleben · Erholen

12 Tage Weihnachten & Silvester in Bad Kolberg

Stilvolles Ambiente
im Kurbad Kolberg

Zur Auswahl:
Hotel Ethna und Hotel Diamant,
mit Vollpension
und Kuranwendungen.

22.12.2006 – 02.01.2007

ab **798,-**

Weihnachten

6 Tage Weihnachten in Bad Flinsberg
Heilige Nacht im polnischen Isergebirge
22.12. – 27.12.06 ab **299,-**

6 Tage Glanzvolle Weihnachten
in Karlsbad
Luxushotel, Weihnachtskonzert und Wellnesspaket
inklusive
22.12. – 27.12.06 ab **525,-**

6 Tage Weihnachten in Fusch
am Großglockner
Mit Ausflügen Kaprun, Zell am See, Maria Alm und
Kitzbühel
22.12. – 27.12.06 ab **398,-**

6 Tage Weihnachten im Salzburger Land
Mit Ausflügen Salzburg, Oberndorf und
Königssee
22.12. – 27.12.06 ab **399,-**

6 Tage Weihnachtliches Saarland
im Dreiländereck
Deutschland – Frankreich – Luxemburg
Mit Ausflügen Trier, Saarlouis, Metz und
Luxemburg
22.12. – 27.12.06 ab **429,-**

6 Tage Weihnachten am Ossiacher See
Mit Ausflügen Klagenfurt, Turracher Höhe und
Maria Wörth
22.12. – 27.12.06 ab **399,-**

Silvester

4 Tage Silvester in Frankfurt an der Oder
Super Stimmung in Europas Mitte
30.12.06 – 02.01.07 ab **375,-**

4 Tage Silvester in Heidelberg
Mit Weinheim, Dornstadt, Speyer und
Neckar-Romantik
30.12.06 – 02.01.07 ab **415,-**

4 Tage Silvester im lieblichen Taubertal
Mit Rothenburg ob der Tauber und
Tauberbischofsheim
30.12.06 – 02.01.07 ab **359,-**

4 Tage Silvester in Regensburg
Zwischen Donautal und Bayerischem Wald
30.12.06 – 02.01.07 ab **395,-**

4 Tage Silvester in Hannover
Mit Celle und vielen Spezialitäten
30.12.06 – 02.01.07 ab **379,-**

4 Tage Neujahr am Rhein
Köln, Bonn und der Rhein
30.12.06 – 02.01.07 ab **415,-**

4 Tage Silvester in Wiesbaden
Mit Frankfurt, Mainz und Worms
30.12.06 – 02.01.07 ab **425,-**

4 Tage Silvester im Münsterland
4-Sterne-Hotel,
alle Getränke am Silvesterabend inklusive
30.12.06 – 02.01.07 ab **419,-**

4 Tage Silvester in Bayreuth
Mit Bamberg und der Fränkischen Schweiz
30.12.06 – 02.01.07 ab **419,-**

Silvester

4 Tage Silvester in Cochem an der Mosel
Tolles Hotel und viele Extras
30.12.06 – 02.01.07 ab **429,-**

5 Tage Silvester in Bremm an der Mosel
Mit Trier, Berncastel-Kues und Idar-Oberstein
29.12.06 – 02.01.07 ab **359,-**

5 Tage Jahreswechsel in der 3-Flüsse-Stadt
Hann.-Münden – wo die Weser in Fluss kommt
29.12.06 – 02.01.07 ab **399,-**

6 Tage Silvester in Main- und Weinfranken
Mit Würzburg, Bamberg, Nürnberg und
Fränkischer Schweiz
28.12.06 – 02.01.07 ab **495,-**

6 Tage Silvester feiern im Schwarzwald
Mit Freiburg und Colmar/Elsass
28.12.06 – 02.01.07 ab **445,-**

7 Tage Silvester in Fusch/Großglockner
Salzburg, Kitzbühel, Zell am See, Kaprun
27.12.06 – 02.01.07 ab **499,-**

4 Tage Silvesterglanz in Südböhmen
Böhmerwald, Budweis und Biergenuß
30.12.06 – 02.01.07 ab **385,-**

4 Tage Silvester in Niederschlesien
Gastfreundschaft pur zum Jahreswechsel
in Polen
30.12.06 – 02.01.07 ab **389,-**

7 Tage Karibische Silvesternacht
an der Ostsee
Super 4-Sterne-Hotel und viele Leistungen
inklusive
27.12.06 – 02.01.07 ab **729,-**

Silvester

7 Tage Silvester in Bad Flinsberg
Polnisches Isergebirge
mit Schnupperkurprogramm
27.12.06 – 02.01.07 ab **439,-**

6 Tage Silvester am Gardasee
Mit Venedig, Verona, Sirmione und
Riva del Garda
28.12.06 – 02.01.07 ab **499,-**

7 Tage Silvester in Südtirol
Mit Bozen, Meran, Brenta-Dolomiten und
Riva am Gardasee
27.12.06 – 02.01.07 ab **559,-**

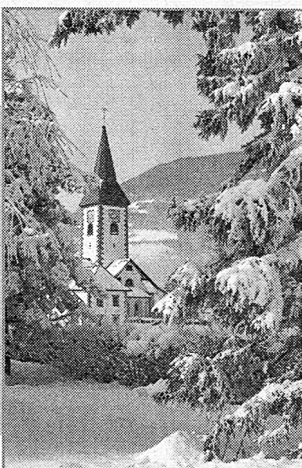
7 Tage Silvester am Fuße der Dolomiten
Ins neue Jahr in Südtirol im Hotel Saxl
27.12.06 – 02.01.07 ab **575,-**

6 Tage Silvester im Salzburger Land
Toller Start ins Jahr 2007 in Kuchl
28.12.06 – 02.01.07 ab **449,-**

6 Tage Silvesterspaß in Tirol
Nassereith, Füssen, Innsbruck und
Mieminger Plateau
28.12.06 – 02.01.07 ab **459,-**

6 Tage Silvester in Ossiach/Kärnten
3-Länder-Fahrt, Wörthersee und
Ossiacher See
28.12.06 – 02.01.07 ab **465,-**

6 Tage Jahreswechsel in der Schweiz
Korkenknall und Sternenglanz am Genfer See
28.12.06 – 02.01.07 ab **689,-**



Onka Tours wünscht allen eine besinnliche Weihnachtszeit
und einen guten Rutsch ins Neue Jahr 2007!
Mögen alle Ihre Wünsche und guten Vorsätze – bei bester
Gesundheit – in Erfüllung gehen!

Vergleichen Sie das ONKA TOURS Preis-Leistungsverhältnis! Alle Reisen mindestens mit Halbpension, alle Ausflüge wie im Katalog beschrieben.
Weitere Angebote und Buchungen in jedem Reisebüro. Info-Hotline 01803-06 06 06 · www.onkatours.de

Mehr erreichen  **Basler Securitas**
Versicherungen

Kfz-Versicherung mit Bonussystem

(z. B. Treuerabatt,
neue Zweitwagen-Sondereinstufung bis 55 %)

Generalagentur
Frank & Sabine Haase

Ortsstr. 50 • 07768 Reinstädt
Tel. 03 64 22 / 6 00 02
frank&sabine.haase@basec.de

Wüßten Sie schon ...



... dass unser Verlag in Hessen 170 Amts- und
Mitteilungsblätter herausgibt!?

Antiquitäten und Sammlerwaren

wie z. B.

- Bilder
- Möbel
- Bücher
- Porzellan
- Spielwaren (auch DDR)
- Postkarten und Alben
- Kleinkram

kauft und verkauft

K.- H. Liedtke
07774 Camburg
Naumburger Straße 25
Tel: 03 64 21 / 32 167

Sie werden staunen, was alles von Wert sein kann.

Schöne 2-Zi.-Wohnung

in Kahla, Markt, 70 m², Erstbezug, Sichtfachwerk,
Laminatboden, an NR, KM 350,- € + NK + KT, ab sofort.
Tel. 03 64 24 / 7 64 97, ab 18.00 Uhr

Gute Preise, gute Ausbildung ...

RiCOs

FAHRSCHULE

Kahla - August-Bebel-Straße 13
Tel. 5 01 54 od. 01 70 / 8 28 58 14

Unterricht Di. und Do. ab 18.00 Uhr (od. nach Vereinbarung)

Anmeldung Mo. 17.00 bis 19.00 Uhr, Mi. 16.00 bis 18.00 Uhr od. telefonisch

Ferienkurs: ab Dienstag, 19. Dezember 2006, 18.00 Uhr



Dachdeckerei Hofmann

Inhaber: Dachdeckermeister Daniel Hofmann

Ihr Meisterbetrieb für:

- Dachdeckungen aller Art
- Eindeckung von Ziegelkehlen
- Dachklempnerarbeiten

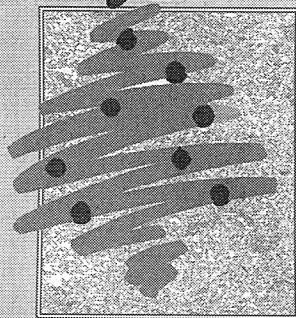


• Holzbau und Zimmerei
Töpfergasse 7b
07768 Kahla
Tel./Fax: 036424/ 82344
Mobil: 0170/ 3108847
e-mail:
dachdeckerei.hofmann@web.de

Karpfen aus dem Orlatal

Verkauf am 22. und 23. Dezember
sowie am 29. und 30. Dezember 2006
ab 9.00 Uhr auf
dem Marktplatz in Kahla.

Landhotel „Jägerhof“ Seitenroda



*Wir wünschen all unseren
Gästen und Bekannten
ein besinnliches
Weihnachtsfest und
erholsame Feiertage*

*Vielen Dank für Ihre Treue und allen
ein gesundes neues Jahr*

Ihr Team vom Landhotel „Jägerhof“

Unsere Öffnungszeiten

zu den Weihnachtsfeiertagen und Silvester:

25.12.06 Mittagstisch von 11.00 bis 15.00 Uhr

26.12.06 Mittagstisch von 11.00 bis 15.00 Uhr

31.12.06 Öffentliche Gastronomie ab 18.00 Uhr

01.01.07 Mittagstisch von 11.30 bis 15.00 Uhr

Wir bitten um Voranmeldung unter 03 64 24 / 2 41 62



DAK gewinnt 170.000 neue Kunden

Größter Mitgliederzuwachs seit zehn Jahren / Testsieger

Die DAK ist weiter im Aufwind. Seit Januar hat die bundesweit zweitgrößte Krankenkasse bereits 170.000 neue Kunden gewonnen, davon allein 24.000 in Hessen und Thüringen. „Das ist der größte Mitgliederzuwachs seit zehn Jahren“, betont DAK-Landesgeschäftsführer Willi Leber. „Ich gehe davon aus, dass die DAK zum Jahresende insgesamt über 6,2 Millionen Versicherte haben wird. Mit unserem verbesserten Service, der hohen Leistungsqualität und den neuen innovativen Gesundheitsangeboten sind wir als Unternehmen Leben auf dem richtigen Weg, der auch nach den anstehenden politischen Reformen konsequent und qualitätsorientiert fortgesetzt wird.“

Bestätigt wird das ausgezeichnete Preis-Leistungsverhältnis auch im aktuellen Sonderheft von „Öko-Test“, wo die DAK im direkten Vergleich mit 143 Krankenkassen erstmals zum Testsieger wurde. Besonders gelobt wurde die DAK von den unabhängigen Testern in den Bereichen Kundenservice, Naturheilverfahren, Modellvorhaben für neuartige Behandlungsmethoden und integrierte Versorgungsangebote.

Die Kasse ist in diesem Jahr besonders für Auszubildende und Berufseinsteiger attraktiv. Fast 60 Prozent aller Neukunden sind jünger als 30 Jahre. Sehr erfolgreich laufen auch die Bonusprogramme der DAK. Derzeit nutzen rund eine halbe Million Versicherten die Möglichkeiten, um durch ihr gesundheitsbewusstes Verhalten Punkte für lukrative Sachprämien zu sammeln.

Weiter ausgebaut wurden spezielle Behandlungsangebote der integrierten Versorgung, bei denen Ärzte, Krankenhäuser und Reha-Einrichtungen vernetzt zusammenarbeiten. Als Marktführer in diesem Bereich hat die DAK inzwischen 260 Verträge abgeschlossen. Die medizinischen Leistungen reichen von hochwertigen Therapien für Herzpatienten über Spezialkuren für übergewichtige Kinder bis zu einer 10-Jahres-Garantie bei neuen Knie- und Hüftgelenken. An den gesonderten Gesundheitsprogrammen für Menschen mit Diabetes, Herzkrankheiten, Brustkrebs oder Asthma/COPD beteiligen sich bundesweit inzwischen knapp 300.000 Versicherte.

Informationen zum Service- und Leistungsangebot gibt es in jeder DAK-Geschäftsstelle, unter der Telefonnummer 01801 325 325 oder im Internet unter www.dak.de.

Tanken für „LAU“

Wir schenken Ihnen
„kostenlos Tanken*“
im Januar 2007

Beantworten Sie nur
folgende Frage:

Wie heißt die Hauptstadt der
Bundesrepublik Deutschland???

a) Berlin b) Hamburg

Rufen Sie an, wenn Sie die richtige Antwort haben:

01 37 / 8 00 20 20 **

VERLAG + DRUCK

LINUS WITTICH

Heimat- und Bürgerzeitungen



*Unter allen Anrufern mit der richtigen Antwort bis 21.12.2006 ziehen wir den Gewinner. Die Menge des Gewinns ist auf max. 300 Liter Kraftstoff beschränkt.
**0,49 € pro Anruf aus dem deutschen Festnetz.
Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Barauszahlung des Gewinns nicht möglich.
Mitarbeiter und Angehörige der Verlagsgruppe sind von der Teilnahme ausgeschlossen. Der Gewinner erklärt sich damit einverstanden, mit Foto veröffentlicht zu werden.

i Verlag + Druck Linus Wittich GmbH
Information für unsere Leser
und Inserenten

Ihr persönlicher Ansprechpartner für
Anzeigen und Prospektverteilung



Gebietsverkaufsleiterin

Marion Claus

Tel.: 03 64 27 / 2 08 66
Fax: 03 64 27 / 2 08 92
Mobil: 01 73 / 5 67 87 43

E-Mail-Adressen:
Anzeigenannahme:
anzeigen@wittich-herbstein.de

Redaktion:
redaktion@wittich-langewiesen.de

Postanschrift:
Verlag + Druck
Linus Wittich GmbH
In den Folgen 43
98704 Langewiesen

Verlag + Druck
Linus Wittich GmbH
Die »Kleinen Zeitungen«
mit der großen Information



>>> NOTVERKAUF <<<

Aus geplatzten Aufträgen:

22 NAGELNEUE FERTIGGARAGEN
zu absoluten Schleuderpreisen (Einzel- oder Doppelbox).
Wer will eine oder mehrere? Info: **Exklusiv-Garagen**
Telefon: 0800 - 7 85 37 85 gebührenfrei (24 h)

i www.wittich.de
**Anzeigen
werbung**

Klaus Fischer -
Der beste Schalker Torjäger
aller Zeiten erzählt sein Leben.

Gebundene Ausgabe,
176 Seiten

nur € **12.⁹⁰**

Bestellen Sie jetzt:
www.klaus-fischer-biografie.de
oder unter Tel.: 0 66 43 / 96 27-0



Mehr erreichen  **Basler Securitas**
Versicherungen

Sterbegeldversicherung

Ohne Gesundheitsprüfung
Leistung nach 6 Monaten

Generalagentur
Frank & Sabine Haase

Ortsstr. 50 • 07768 Reinstädt
Tel. 03 64 22 / 6 00 02
frank&sabine.haase@basec.de

MRV



www.metallrecycling-veit.de

**Ihr Entsorgungsfachbetrieb
in Thüringen**

Ankauf von Metallen/Schrott

- Barzahlung nach Tageshöchstpreis
- Entkernung und Demontage
- Containerstellung 7 - 40 m³

Ankauf:
Montag - Freitag
7.00 - 17.00 Uhr

Mörsdorf:
auch samstags
8.00 - 12.00 Uhr

07646 Mörsdorf • Auf dem Berg 100 • Tel. 03 64 28 - 4 06 60 • Fax 03 64 28 - 4 06 61
07749 Jena • Fritz-Winkler-Str. 2a (Hinter Schlachthof) • Tel.: 0 36 41 / 37 63 76
07551 Gera • Gessentalstraße 21 • (Roßmann Bau) • Tel.: 01 72 / 1 08 37 41

Familientreff zum Schlepperfahren!

Wir laden Sie ein zum

- Probefahren mit Schleppern ab 60 PS
- Parcoursfahren
- Kinder - Schlepperfahren
- Glühwein, Stollen, Bratwurst

Am Samstag, 09.12.2006, von 10.00 bis ca. 17.00 Uhr

Schlepper ab 60 PS für Feld, Wiese und Waldarbeiten!
Dazu die passenden Anhänger ab 3 t und Anbaugeräte!

GERATECH
LANDMASCHINEN

Niebraer Str. 10, 07551 Gera

Tel. 0365 73 07 00, Fax 0365 7 30 70 13

www.geratech.de, Email: verkauf@geratech.de





**STEINMETZ
SCHWEIGER**

GmbH

GRABMALE & SCHRIFT
moderne Grabmalgestaltung
NATURSTEINVERLEGUNG
Fußboden, Treppen, Fensterbänke, u.s.w.
RESTAURIERUNG & DENKMAL
Natursteinhaussockel, Türgewände, u.s.w.

Vor dem Tor 25
07768 Orlamünde
Friedensstr. 44
07768 Kahla

Mo. - Sa. geöffnet
Telefon (03 64 23) 2 23 36
Telefax (03 64 23) 6 35 61
Mo. + Do.
13.00 - 17.00 Uhr geöffnet

Beachten Sie die Angebote unserer Inserenten

Noch kein Geschenk ... ?
Noch keinen Adventsschmuck ... ?



Jetzt wird es aber Zeit!

- Geschenkideen für Junge und „Ältere“
- Bettwäsche für Junge und Junggebliebene
- Gut sortiertes Textilangebot der Fa. „Playboy“
- Decken, Bettwäsche, Handtücher, Kissen
- Accessoires für anspruchsvolle Geschenke
- Geschenkgutscheine, z.B. für Gardinen, Teppiche, Aufarbeitung von Polstermöbeln
- Große Auswahl an Adventsschmuck

Raumausstattung Koch GbR

R.-Breitscheid-Str. 11, Kahla
Telefon: 03 64 24 - 2 30 40

Mo. - Do.: 9 bis 18 Uhr, Fr. 9 bis 17 Uhr,
Sa. 9 bis 11.30 Uhr
EC-Kartenzahlung möglich!



Jetzt neu: Fitness-Bausparen!

Mit 2 %* Darlehenszins pro Jahr
supergünstig renovieren.

* eff. Jahreszins 2,49 %

Weitere Informationen von:

Kundendienstbüro Patricia Müller

07743 Jena • Grietgasse 6

Tel. 0 36 41 / 82 12 50 • Fax 0 36 41 / 23 10 36

Sprechzeiten: Mo. - Fr. 8.30 - 12.00 Uhr
Di. + Do. 14.00 - 18.00 Uhr
sowie nach Vereinbarung

Vertrauensmann Ulrich Birkner

07768 Kahla • Storchenheim 6

Tel. 03 64 24 / 5 44 59 • Fax 03 64 24 / 5 44 61

Handy 01 74 / 3 40 30 75

E-Mail: Birkner@hukvm.de

Sprechzeiten: Mo. - Do. 18.00 - 20.00 Uhr
und nach tel. Vereinbarung



HUK-COBURG
Aus Tradition günstig

Tanken für „LAU“

Beachten Sie unser Gewinnspiel im Innenteil.

Wir schenken Ihnen „kostenlos Tanken“ im Januar 2007.



Friseursalon Katrin Herpig und Mitarbeiterin Corinna Wohner

**Wir danken
unserer Kundschaft
herzlich für das
entgegengebrachte
Vertrauen.**

Dorfstraße 15
07768 Altenberga
Tel. (03 64 24) 5 23 05

Fröhliche
Weihnachten
und ein gesundes
neues Jahr
wünschen wir allen
Kunden, Freunden
und Bekannten.

Die LBS informiert -Anzeige-

AUF DER EIGENEN TERRASSE SITZT SICH'S AM BESTEN.

Das eigene Geld richtig anlegen, das ist so eine Sache geworden: Über Aktien spricht man zurzeit kaum noch, Versicherungen korrigieren ihre Überschuss-Anteil-Prognosen nach unten, ein Sparbuch wirkt nicht genügend ab. Und die Renten sind auch längst nicht mehr so sicher, wie uns Ex-Minister Blüm einzureden versuchte ...

Was also tun? Experten sind sich einig: Ein zentraler Baustein der privaten Absicherung im Alter ist die eigene Immobilie. Hohe Wertbeständigkeit, Inflationsschutz, langfristiger Vermögensaufbau, soziale Sicherheit und viele finanzielle Vorteile im Alter.

Doch neben den reinen „Vernunftgründen“ sprechen nach Meinung der LBS Hessen-Thüringen auch viele emotionale Faktoren für die eigenen vier Wände - schließlich kann diese Form der Altersvorsorge sofort und in jungen Jahren genutzt und genossen werden. Mal ehrlich: Sitzen Sie nicht auch lieber auf der eigenen Terrasse als auf Ihrem Aktiendeput?

Fragen? Die beantworten Ihnen gerne Ihre BausparBerater in der Sparkasse oder in den LBS FinanzCentern.

**Werbung
ist auch Ihr Erfolg!**

Zeitungleser wissen mehr!

**Restaurant
MARATHON**
Griechische Spezialitäten

**große
Silvesterparty**

**Essen à la carte
Eintritt: 8 €**

Weihnachts-, Betriebs- und Familienfeiern

Ölriesenweg 5
07768 Kahla
Telefon: (036 424) 7 69 00
Telefax: (036 424) 7 69 00

Öffnungszeiten:
11.30 - 14.30 & 17.30 - 23.00 Uhr
im Dezember kein Ruhetag

Bitte bestellen Sie rechtzeitig vor.

- Anzeige -

Video Buster Al Motto-Party

Willst du feiern wie im fernen Süden? Einmal bezahlen und dafür Eintritt, Getränke, heiße Mädels und Männer inklusive. Dann haben wir genau das Richtige für dich. Am 16. Dezember findet die größte, spektakulärste und einzigartige All-Inklusive Motto-Party in Thüringen statt. Wer sich wie sein Lieblingsstar verkleidet, kann in der exklusiven Star-Vip-Bar unter Gleichgesinnten die ganze Nacht feiern.

Wenn du um 12 Uhr auf Grund der Oscarverleihung glaubst, du bist bereits im Land der Stars und Sternchen, befindest du dich immer noch in Thüringen. Kaum zu glauben, aber wahr. Es ist klar, dass es Mitte Dezember draußen schon bitterkalt ist, aber mit geilen Shows und jede Menge Gogos wird dem Partypublikum so richtig eingeheizt. DJ Mad M legt die Hits der 60er, 70er, 80er bis in die heutige Zeit auf, damit ihr richtig abtanzen könnt. Im letzten Jahr besuchten bereits tausende Gäste diese Party. Da die Karten schnell vergriffen sind, sicher dir deine All-Inklusive-Eintrittskarte am besten schon im Voraus zum Vorzugspreis von 16 € für Männer und 14 € für alle Frauen. Der Kartenvorverkauf beginnt am 1.11.2006 bei allen Video Buster Geschäftsstellen und bei Erfurt Information. Also lass dir dieses Highlights nicht entgehen und komm am 16.12.2006 in die Thüringenhalle Erfurt, um wie ein Star zu feiern. Mehr Informationen dazu unter www.videobuster-movieparty.de.

VIDEO BUSTER MOVIE PARTY

**Thüringens größte
All-Inclusive-Party**
Ladies 14 € Men 16 €

**Thüringenhalle/Erfurt
16.12. 20 Uhr**

www.videobuster-movieparty.de
Kartenvorverkauf ab 01.11.06 in allen Video Buster Filialen und bei Erfurt Information

**Pflanzenhof
Göpfert**

Bahnhofstr. 28
07607 Hainspitz

Tel. 036691/54242 • Mo., Mi., Do., Fr. 7 - 18 Uhr • Di. 7 - 20 Uhr • Sa 7 - 14 Uhr

Weihnachtsbaumverkauf

Nordmantanne Aktionsware ab 04.12.06

7.50 80-150 cm 13.50 160-230 cm

- Koreatannen 100-300 cm
- Nordmantannen 1. Wahl 100-350 cm
- Blaufichten 1. Wahl 80-250 cm
- Coloradotannen 100-250 cm
- Fichten 100-250 cm
- Nobilitannen 100-300 cm
- Schwarzkiefern 150-300 cm
- Korktannen 100-250 cm

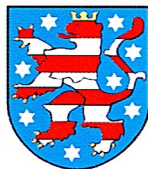
Große Auswahl an getopften Weihnachtsbäumen in versch. Größen

- Blaufichten
- Koreatannen
- Omorikafichten
- Nordmantannen

**Geschenkgutscheine zu jedem Anlass!
Angebot gültig bis 23.12.06! So lange Vorrat reicht!**

Sie finden uns direkt an der B 7 im Gewerbegebiet
»An der alten Bahn« hinter dem Floristengroßhandel neben Bautrac.

2007



Saale-Holzland-Kreis

Januar

1 Mo	Neujahr	1
2 Di		
3 Mi		
4 Do		
5 Fr		
6 Sa		
7 So		
8 Mo		2
9 Di		
10 Mi		
11 Do		
12 Fr		
13 Sa		
14 So		
15 Mo		3
16 Di		
17 Mi		
18 Do		
19 Fr		
20 Sa		
21 So		
22 Mo		4
23 Di		
24 Mi		
25 Do		
26 Fr		
27 Sa		
28 So		
29 Mo		5
30 Di		
31 Mi		

Februar

1 Do		
2 Fr		
3 Sa		
4 So		
5 Mo		6
6 Di		
7 Mi		
8 Do		
9 Fr		
10 Sa		
11 So		
12 Mo		7
13 Di		
14 Mi		
15 Do		
16 Fr		
17 Sa		
18 So		
19 Mo	Rosenmontag	8
20 Di		
21 Mi		
22 Do		
23 Fr		
24 Sa		
25 So		
26 Mo		9
27 Di		
28 Mi		

März

1 Do		
2 Fr		
3 Sa		
4 So		
5 Mo		10
6 Di		
7 Mi		
8 Do		
9 Fr		
10 Sa		
11 So		
12 Mo		11
13 Di		
14 Mi		
15 Do		
16 Fr		
17 Sa		
18 So		
19 Mo		12
20 Di		
21 Mi		
22 Do		
23 Fr		
24 Sa		
25 So	Sommerzeit	
26 Mo		13
27 Di		
28 Mi		
29 Do		
30 Fr		
31 Sa		

April

1 So		
2 Mo		14
3 Di		
4 Mi		
5 Do		
6 Fr	Karfreitag	
7 Sa		
8 So	Ostern	
9 Mo	Ostern	15
10 Di		
11 Mi		
12 Do		
13 Fr		
14 Sa		
15 So		
16 Mo		16
17 Di		
18 Mi		
19 Do		
20 Fr		
21 Sa		21
22 So		
23 Mo		17
24 Di		
25 Mi		
26 Do		
27 Fr		
28 Sa		
29 So		
30 Mo		18

Mai

1 Di	Maifeiertag	
2 Mi		
3 Do		
4 Fr		
5 Sa		
6 So		
7 Mo		19
8 Di		
9 Mi		
10 Do		
11 Fr		
12 Sa		
13 So		
14 Mo		20
15 Di		
16 Mi		
17 Do	Chr. Himmelfahrt	
18 Fr		
19 Sa		
20 So		
21 Mo		21
22 Di		
23 Mi		
24 Do		
25 Fr		
26 Sa		
27 So	Pfingsten	
28 Mo	Pfingsten	22
29 Di		
30 Mi		
31 Do		

Juni

1 Fr		
2 Sa		
3 So		
4 Mo		23
5 Di		
6 Mi		
7 Do		
8 Fr		
9 Sa		
10 So		
11 Mo		24
12 Di		
13 Mi		
14 Do		
15 Fr		
16 Sa		
17 So		
18 Mo		25
19 Di		
20 Mi		
21 Do		
22 Fr		
23 Sa		
24 So		
25 Mo		26
26 Di		
27 Mi		
28 Do		
29 Fr		
30 Sa		

Ihr heißer Draht zu uns!

T 0180-2 69 69 61

(6 Cent pro Anruf aus dem Festnetz der DTAG)

Ihre Servicenummer bei allen
Fragen zu Strom und Erdgas.

e-on Thüringer
Energie

Ihre freundliche
Fahrschule
Sigurd Koch
Jena 60 64 62
PKW, Motorrad
LKW & Boot
Mühlenstraße 40 • 07745 Jena
Eschenstraße 5 • 07778 Dorndorf
Bahnhofstr. 2 • 07768 Kahla
www.fahrschule-sigurd-koch.de

Antiquitäten und Sammlerwaren

wie z. B. • Möbel kauft und verkauft
• Bilder • Porzellan
• Bücher • Spielwaren (auch DDR)
• Postkarten und Alben
• Kleinkram
K.-H. Liedtke
07774 Camburg
Naumburger Straße 25
Tel: 03 64 21 / 32 167
Sie werden staunen, was alles von Wert sein kann.

H E U S C H I L D
Würdige Bestattungen aller Art
Bestattungsvorsorge zu Lebzeiten
Leistungen mit Sicherheit
BESTATTUNG
Roland Heuschild
Fachgeprüfter Bestatter und Trauerredner
Alte Brückenstr. 6, 07774 Camburg
Telefon 036421/22338
Obere Marktstraße 8, 99518 Bad Sulza
Telefon 036461/20304 Tag und Nacht
MITGLIED IM BESTATTERVERBAND THÜRINGEN E.V.

die hauslehrer Ganzheitliche **Nachhilfe**
und **individuelle Förderung** zu Hause nach bewähr-
tem pädagogisch-psychologischem Konzept.
Auch bei Lernblockaden, Prüfungsangst, Lernunlust
und Konzentrationsschwierigkeiten.
Alle Fächer, alle Altersstufen.
Kostenlose Beratungsstunde www.hauslehrer.de
03 66 01/9 07 35
Thüringenweit **clever lernen**

RUHESTÄTTE
für Kleintiere
Dorfstr. 8 • 07778 Hainichen
Tel.: 03 64 27 / 224 45
Mobil: 0172/7946777
www.tierfriedhof-hainichen.de
Geführt von
Herrn Jürgen Herfurth

Der beste Preis
der Stadt.
Best-Preis
Bowling
FAIR RESORT
SPORT & WILDENSCHAFT
Himmelfitz Landstraße 3
07741 Jena
www.fairresort.de
Tel.: (03641) 76 77 05
oder 76 77 10
Mo. + Mi.: 13.00 - 1.00 Uhr
Di. - So.: 13.00 - 18.00 Uhr
Selen Sie tiv
dabei - in der
FAIR-Sportsbar
Bahnpreis **9,90 €-BOWLING**
... zu allen anderen
Zeiten!

2007



Saale-Holzland-Kreis

Juli

1 So	
2 Mo	27
3 Di	
4 Mi	
5 Do	
6 Fr	
7 Sa	
8 So	
9 Mo	28
10 Di	
11 Mi	
12 Do	
13 Fr	
14 Sa	
15 So	
16 Mo	29
17 Di	
18 Mi	
19 Do	
20 Fr	
21 Sa	
22 So	
23 Mo	30
24 Di	
25 Mi	
26 Do	
27 Fr	
28 Sa	
29 So	
30 Mo	31
31 Di	

August

1 Mi	
2 Do	
3 Fr	
4 Sa	
5 So	
6 Mo	32
7 Di	
8 Mi	
9 Do	
10 Fr	
11 Sa	
12 So	
13 Mo	33
14 Di	
15 Mi	
16 Do	
17 Fr	
18 Sa	
19 So	
20 Mo	34
21 Di	
22 Mi	
23 Do	
24 Fr	
25 Sa	
26 So	
27 Mo	35
28 Di	
29 Mi	
30 Do	
31 Fr	

September

1 Sa	
2 So	
3 Mo	36
4 Di	
5 Mi	
6 Do	
7 Fr	
8 Sa	
9 So	
10 Mo	37
11 Di	
12 Mi	
13 Do	
14 Fr	
15 Sa	
16 So	
17 Mo	38
18 Di	
19 Mi	
20 Do	
21 Fr	
22 Sa	
23 So	
24 Mo	39
25 Di	
26 Mi	
27 Do	
28 Fr	
29 Sa	
30 So	

Oktober

1 Mo	40
2 Di	
3 Mi	Dr. Einheit
4 Do	
5 Fr	
6 Sa	
7 So	
8 Mo	41
9 Di	
10 Mi	
11 Do	
12 Fr	
13 Sa	
14 So	
15 Mo	42
16 Di	
17 Mi	
18 Do	
19 Fr	
20 Sa	
21 So	
22 Mo	43
23 Di	
24 Mi	
25 Do	
26 Fr	
27 Sa	
28 So	Winterzeit
29 Mo	44
30 Di	
31 Mi	

November

1 Do	
2 Fr	
3 Sa	
4 So	
5 Mo	45
6 Di	
7 Mi	
8 Do	
9 Fr	
10 Sa	
11 So	
12 Mo	46
13 Di	
14 Mi	
15 Do	
16 Fr	
17 Sa	
18 So	
19 Mo	47
20 Di	
21 Mi	
22 Do	
23 Fr	
24 Sa	
25 So	
26 Mo	48
27 Di	
28 Mi	
29 Do	
30 Fr	

Dezember

1 Sa	
2 So	
3 Mo	49
4 Di	
5 Mi	
6 Do	
7 Fr	
8 Sa	
9 So	
10 Mo	50
11 Di	
12 Mi	
13 Do	
14 Fr	
15 Sa	
16 So	
17 Mo	51
18 Di	
19 Mi	
20 Do	
21 Fr	
22 Sa	
23 So	
24 Mo	Heiligabend 52
25 Di	Weihnachten
26 Mi	Weihnachten
27 Do	
28 Fr	
29 Sa	
30 So	
31 Mo	Silvester 1

Der beste Preis der Stadt.

Best-Preis Bowling

FAIR RESORT
SPORT & WILDESHOTEL

GRATIS-BOWLING

Mo. + Mi.: 13.00 - 1.00 Uhr
Di. - So.: 13.00 - 18.00 Uhr

Selen Sie live dabei - in der FAIR-Sportsbar.

Bahnpreis 9,90 € BOWLING
... zu allen anderen Zeiten!

Ilmritzer Landstraße 3
07751 Jena
www.fairresort.de
Tel.: (03641) 76 77 05
oder 76 77 10

B BORKMANN GMBH

BAUEN - SANIEREN - RENOVIEREN

Bauunternehmung Camburg

Tümping Nr. 1A

07774 Camburg

Tel.: (03 64 21) 3 11 61 · Fax: 3 11 62

Autohof Porstendorf

PKW - LKW - Traktoren

036427-87 214 Kfz-Werkstatt
036427-87 219 Autoverwertung

PKW-Wäsche Reifenservice

Öffnungszeiten:
Mo.-Fr. 7.00-18.00 Uhr
Sa. 8.00-12.00 Uhr

An der Lache 8, 07778 Porstendorf
www.autohof-porstendorf.de
Tel. 036427-87 20

Ein Unternehmen der Geisetal-Agrar e.G. · 07751 Golmsdorf

Pflanzenhof Göpfert

Bahnhofstr. 28
07607 Hainsspitze

7-18 Uhr / Di. 7-20 Uhr / Sa. 7-14 Uhr Tel. 03 66 91/5 42 42

Sie finden uns direkt an der B 7 im Gewerbegebiet „An der alten Bahn“ hinter dem Floristengroßhandel neben Bautrac.

Dachdeckerei hegel

seit 1904

Dachdeckermeister

Inh. Detlef Erlen

07629
Hermesdorf/Thür.
Alte Regensburger Str. 5

Tel.: 036601/40297
Fax: 036601/43488
Fu.: 0173/4893177

MRV

Ihr Entsorgungsfachbetrieb in Thüringen

Ankauf von Metallen/Schrott

- Barzahlung nach Tageshöchstpreis
- Entkernung und Demontage
- Containerstellung 7 - 40 m³

Ankauf:
Montag - Freitag
7.00 - 17.00 Uhr

Mörsdorf:
auch samstags
8.00 - 12.00 Uhr

07646 Mörsdorf • Auf dem Berg 100 • Tel. 03 64 28 - 4 06 60 • Fax 03 64 28 - 4 06 61
07749 Jena • Fritz-Winkler-Str. 2a (Hinter Schlachthof) • Tel.: 0 36 41 / 37 63 76
07551 Gera • Gessentalstraße 21 • (Roßmann Bau) • Tel.: 01 72 / 1 08 37 41

Augenoptik GmbH

Frank Gräfe

Öffnungszeiten: Mo - Fr 9⁰⁰ - 18⁰⁰ Uhr · Sa 9⁰⁰ - 12⁰⁰ Uhr

07646 Stadtroda Straße des Friedens 9 Tel. (03 64 28) 6 18 58

07629 Hermesdorf Naumburger Straße 8 Tel. (03 66 01) 4 11 05

07607 Eisenberg Steinweg 34 Tel. (03 66 91) 5 17 84